

Québec, samedi 1er août 1981

- Niding est envoyé à son procès F-2
- Energie: on croit à la crise F-2
- Trudeau en visite au Maroc F-8

Employez  
DU  
TRAVAIL  
A OFFRIE  
LE SOLEIL  
647-3266

## Via Rail Clark tiendra des audiences

par Claude PAPINEAU

OTTAWA (PC) — Les conservateurs tiendront leurs propres audiences publiques sur les coupures du service voyageur ferroviaire qu'a annoncées plus tôt cette semaine le ministre fédéral des Transports, M. Jean-Luc Pépin.

C'est ce qu'a indiqué, hier en conférence de presse, le leader du Parti conservateur, M. Joe Clark, qui a précisé que ces audiences débuteraient d'ici deux semaines et se tiendraient dans les régions affectées par l'abandon ou la diminution du service touchant quelque 20 routes ferroviaires au pays.

"Les Canadiens ont le droit d'être entendus sur une décision qui touchera plusieurs communautés à travers le pays", a-t-il dit.

Les conservateurs avaient précédemment indiqué qu'ils songeaient à recourir aux tribunaux pour contester l'action du gouvernement mais M. Clark a expliqué hier que si la décision de procéder aux coupures de services sans passer par les audiences de la Commission canadienne des transports semble violer l'esprit de la loi des transports, force est de reconnaître qu'elle ne contrevient à aucune législation existante.

De son côté, le député néo-démocrate de Regina-Ouest, M. Les Benjamin, a demandé au ministre Pépin de soumettre la réduction de services annoncée au comité parlementaire des transports.

"Je ne comprends pas la hâte soudaine du gouvernement, qui a attendu 18 mois pour annoncer sa politique sur Via Rail et qui s'attend qu'on la digère en moins de quatre mois", a dit M. Benjamin.

Le ministre Pépin, au cours d'une entrevue avec la presse, a expliqué pour sa part que la politique du gouvernement s'inspire d'un mouvement mondial de réduction des services ferroviaires pour le transport des voyageurs.

Chiffres à l'appui, M. Pépin a démontré qu'à travers le monde, l'automobile, l'autobus et l'avion tendent à prendre le pas sur le trafic ferroviaire.

Le ministre a soutenu qu'il faut plutôt mettre l'accent sur l'investissement en matière de modernisation de l'équipement de Via Rail, de manière à orienter la mission de la société d'Etat dans les secteurs où le transport ferroviaire a un rôle à jouer, soit le service voyageur inter-cités.

Ce sont les services transcontinentaux qui sont responsables de la moitié du déficit annuel de Via Rail, a dit M. Pépin, ajoutant que compte tenu de quelque sept millions de voyageurs empruntant le train chaque année, on estime à \$70 le billet la somme que doit subventionner le gouvernement pour l'exploitation du service.

Par exemple, ajoute-t-il, en fonction du coefficient d'occupation et du rapport recettes-dépenses d'une ligne qu'on a décidé d'abandonner comme celle reliant Montréal et Sherbrooke, il en coûte quelque \$25 le billet au gouvernement, le prix d'un



Le chef conservateur Joe Clark

passage étant fixé à \$6 et les coûts d'exploitation à \$31.

M. Pépin justifie par ailleurs sa décision de ne pas avoir soumis les coupures de service à la Commission des transports en expliquant qu'il fallait d'abord sauver le temps.

Cette procédure aurait peut-être permis de faire oeuvre d'éducation populaire pour démontrer les tendances de l'évolution dans le domaine des transports à travers le monde, mais il aurait fallu imposer des contraintes à la commission touchant par exemple la fixation de limites du déficit budgétaire à Via Rail.

Toutefois, dans une perspective de planification stratégique, le ministre Pépin a indiqué que les économies réalisées à partir des coupures aux services ferroviaires pourraient servir, par exemple dans le cas de la ligne Edmundston-Moncton, au Nouveau-Brunswick, à aider à la création d'un réseau aérien interrégional.

Dans une perspective générale, le ministre a indiqué par ailleurs qu'en 1981-82, le budget du ministre consacré au transport aérien se chiffrait par \$345 millions contre \$490 millions pour le rail, alors que l'avion transporte quelque 35 millions de personnes annuellement et le train, sept millions.

## Les libéraux sont au neutre, le PC s'agite

Alors que la crise économique et financière rage...

Pierre Trudeau est en tournée officielle ici et là, en Afrique, et aussi un peu en vacances, avec ses trois fils, pour quelques semaines.

"Officiellement, le premier ministre ne sera de retour à son bureau que le 31 août", me disait un fonctionnaire. Plusieurs ministres sont en vacances. D'autres se proposent d'y aller au plus vite.

La grosse machine politique libérale tourne au neutre, à toutes fins utiles. Elections partielles à Spadina et Joliette? Et après?

Jean-Luc Pépin a été nommé pour agir comme premier ministre intérimaire. C'est tout dire.

On a formé un comité du cabinet. S'il y avait une urgence le comité siègerait le mercredi suivant.

"Y aura-t-il une réunion du comité du cabinet mercredi prochain?"

Au bureau du premier ministre on a répondu hier: "Non. Il n'y a pas eu de décision de prise à cet égard jusqu'à maintenant".

Pendant ce temps le jeune chef conservateur Joe Clark et son équipe travaillent d'arrache-pied: communiqués, discours, voyages au Québec, en Ontario, dans l'Ouest.

Ce ne sont pas les sujets de critique qui lui manquent. Mais il est difficile pour l'opposition de se faire du capital politique en plein été, dans un pays comme le Canada où l'hiver est si long. Clark se démène pendant que les Canadiens cherchent le repos, la détente.

En fixant les élections partielles de Spadina et de Joliette au 17 août, Trudeau avait prévu qu'il s'éviterait une tempête à l'automne, alors que les électeurs auront à faire face à leurs comptes d'hiver et aux prix encore plus élevés de l'essence et de l'huile.

Voilà pourquoi, malgré tous ses vaillants efforts, Clark donne des coups d'épée dans cette mer de cynisme qu'est la stratégie électorale des libéraux.

Mais ce n'est pas seulement les vacances, le cynisme des libéraux, qui nuisent à Clark.

Cette semaine il portait la parole devant les membres de la bourse de Toronto. Il a répété des lieux communs du genre:

"Comme individus et comme société, nous ne pouvons vivre indéfiniment avec une augmentation annuelle de 12 pour 100 du coût de la vie."

Ou encore: "L'inflation s'attaque aux pauvres, aux personnes prudentes, aux personnes âgées et aux entrepreneurs."

Clark a aussi la manie de faire des vœux pieux. Exemple: "Ottawa devrait... examiner honnêtement cette politique (des taux d'intérêt élevés) pour déterminer si elle sert à combattre l'inflation ou si elle ne fait que l'accroître."

Par contre il propose des subventions pour ceux qui sont aux prises avec des renouvellements d'hypothèques et des frais énergétiques trop onéreux.

Que se produira-t-il si l'Etat finance des taux d'intérêt et des prix élevés? Ils ne baisseront certainement pas!

Clark fait des observations intéressantes par contre sur les choix économiques et politiques des libéraux qui donnent un plus grand rôle à l'Etat dans leur programme énergétique.

Les libéraux, a dit Clark, ont choisi de redistribuer les ressources et la richesse au pays au lieu d'augmenter l'exploitation de ces ressources et par conséquent la richesse globale. Voilà le noeud de l'argument des conservateurs. Les libéraux font payer aux Canadiens, les achats de multinationales du pétrole. Cela n'augmente en rien la richesse du pays et tout au contraire suscite la fuite des capitaux et des emplois.

Clark enveloppe son message central à tel point qu'on se demande s'il ne craint pas de dire ce qu'il pense clairement.



richard  
daignault  
à Ottawa

Ses discours contre Petrofina, contre le nationalisme énergétique des libéraux lui avaient fait mal en 1980. Il préfère prendre des détours maintenant. Dans leur lutte pour un plus grand contrôle canadien des sociétés pétrolières au Canada les libéraux auront des appuis solides, même face à la situation de crise que nous vivons actuellement.

Le quotidien anglophone d'Ottawa "The Citizen" appuyait sans détour hier en éditorial la politique de Trudeau.

"Ayez le courage d'y faire face. Les temps seront durs pour les Canadiens et ils devront les endurer. Le crédit se resserrera. Les biens étrangers et la nourriture coûteront plus cher. Le contrôle des prix et des salaires sera peut-être de nouveau imposé."

"Mais ce sont là des choix qu'il faut considérer en ces temps de vaches maigres. Ils sont inévitables, de plus, si les Canadiens doivent racheter leur économie."

"Alors, nous cesserons d'acheter l'électronique japonaise, les vins français et les belles de Hong Kong. L'achat canadien ne devrait pas nous faire tant de mal."

"Sauver l'économie canadienne de la propriété étrangère, en d'autres mots, n'est pas une opération facile qui coûtera peu. Mais à long terme il en résultera un Canada en meilleure santé."

## Mulroney applaudi dans Joliette

JOLIETTE (PC) — M. Brian Mulroney s'est fait applaudir par des hommes d'affaires de Joliette, hier, en blâmant le gouvernement libéral pour l'inflation, les taux d'intérêt élevés et la dépréciation du dollar canadien.

M. Mulroney a donné son entier appui à M. Roch LaSalle, le candidat conservateur à l'élection partielle du 17 août.

M. Mulroney, qui est président de la société Iron Ore, a lui-même été candidat à la direction du Parti conservateur, en 1976, mais il a perdu aux mains de M. Joe Clark.

Pour M. Mulroney, le premier ministre Trudeau devrait immédiatement mettre fin à ses vacances en Afrique, pour convoquer le Parlement et adopter un programme d'urgence destiné à remettre l'économie en marche.

M. Mulroney, qui a songé à se porter candidat dans Joliette, mais qui y a renoncé, a confié aux journalistes, après son allocution, qu'il se présentera au Québec "quand l'occasion se présentera".

Du leadership de M. Clark, il a dit qu'il ne sera pas remis en cause avant deux ou trois ans.

M. Mulroney devait rencontrer, plus tard dans la journée, le député péquiste Guy Chevrette, avec lequel il a jadis siégé à la commission d'enquête sur l'industrie de la construction.

M. LaSalle Le candidat Roch LaSalle, de son côté, a nié que le président du Parti conservateur au Québec, M. Marcel Danis, ait fait appel aux organisateurs du Parti québécois pour obtenir leur aide à l'occasion de l'élection partielle dans Joliette.

Le candidat a affirmé que l'organisation conservatrice dans Joliette est la plus puissante de la province et "n'a pas besoin de l'aide du PQ".

**A. E. LePAGE**  
Le nom qu'un ami recommande

**PRIX REDUIT à \$1,550,000.00**

- Bâtisse industrielle
- Bail 15 ans, Net Net Net

1 à 5 ans inclus \$232,000  
6 à 10 ans inclus \$278,400  
11 à 15 ans inclus \$334,000

**GARY CONNELLY**  
688-8324 849-9175 (Rés.)

**BUREAUX A LOUER**

ADMINISTRATION IMMOBILIÈRE GILLES BERTRAND INC.

529-8461

<b>EDIFICE LE PROGRES</b> 4765, 1 <sup>re</sup> Avenue Charlesbourg 2032 pieds carrés	<b>EDIFICE ST-GEORGES</b> 113, St-Georges Lévis Moderne, climatisé 500 à 13.000 p.c.	<b>EDIFICE DU BOULEVARD</b> 350, boul. Charest est Québec Centre-Ville Climatisé si désiré
<b>CARREFOUR DU VALLON</b> Parc Jean-Talon nord Rue Léon-Harmel Moderne, climatisé	<b>EDIFICE RAYBOURG</b> 1 <sup>re</sup> Avenue Charlesbourg 1.000 à 12.700 p.c. Moderne, climatisé	

**LIVRAISON SEPTEMBRE 1981**

## CONDOMINIUMS

LA VALLEE CAROUGEUSE

PHASE I  
32 APPARTEMENTS

**CAP ROUGE**

**LE PROJET**

- 256 appartements
- 8 bâtiments
- 4 étages seulement

Prix à partir de **\$44 430**

Prêt hypothécaire, assurance-vie Desjardins  
**ASSURE** par la SCHL, à partir de **13<sup>h</sup>**

Une réalisation de **BeauRivage construction Ltée**

**TRUST GENERAL 653-9232**    **GERRY FORTIN 527-1915 659-4814**    **THERESE CHAMPOUX 683-1508 poste 945**

# FORT LAUDERDALE

à partir de **\$195**

**LOCATION D'AUTOS à partir de \$69 par semaine.** Disponible à Fort Lauderdale

PRIX en \$ Can	15 SEP - 12 DEC	18 DEC - 24 DEC	13 DEC - 17 DEC
	25 DEC - 29 JAN	17 MAR - 22 MAR	30 JAN - 16 MAR
<b>FORT LAUDERDALE de Montréal</b>	175	245	189
<b>SEMAINE VEN. SAM. DIM.</b>	189	265	215
<b>ENFANTS</b>	159	159	159
<b>FORT LAUDERDALE de Québec</b>	195	245	205
<b>SEMAINE VEN. SAM. DIM.</b>	205	265	215
<b>ENFANTS</b>	175	165	165

Pour les réservations, faites moins de 14 jours avant le départ, supplément de \$20

**NOTRE VOL COMPREND:**

- Le transport aller/retour en Boeing 737
- A l'aller: brunch au champagne
- Au retour: brochette de bœuf sur riz pilaf
- Le service de bar sans frais

**40% CORRESPONDANCE-SOLEIL**

Réduction de 40% sur tous les vols du réseau Quebecair en correspondance vers les vols ABC de VACANCES QUEBECAIR.

**CONDITIONS**

- Réservations: minimum 14 jours avant le départ
- Un nombre de sièges limité peut être disponible jusqu'à 7 jours avant le départ
- Séjour minimum: le premier dimanche suivant votre départ
- Séjour maximum: 180 jours
- Dépôt de 10% non remboursable
- Paiement final: 42 jours avant le départ
- Taxes d'aéroport en sus
- Aucun remboursement pour annulation moins de 15 jours avant le départ

**la SUPER agence VOYAGES MICHEL**

**MONTREAL**

CENTRE-VILLE - 1200, Collège McGill 866-1884  
ST-BASILE - 1584, Montcalm 461-2333  
ROSEMONT - 3263, Beaubien est 376-8524  
ST-ANNE-DE-BELLEVUE - 25, rue St-Anne 451-7060

**RÉGION DE QUÉBEC**

QUÉBEC - Place Fleur de Lys 522-7113  
QUÉBEC - 4, Place Québec 529-8881  
QUÉBEC - 675, Marguerite-Bourgeoys 527-2583  
SALÉRY - 1320, av. Maguère 527-3454  
ST-FOY - 1011, de l'Église 653-7264  
BEAUPORT - 18, Pie XII 663-2655  
ST-ROCH-ALD - 85, Principale 859-7585  
LORÉTEVILLE - 504, Racine 843-4731  
ST-AUGUSTIN - 334, Route 138 878-4410

**AUTRES RÉGIONS**

GASPE - Place Jacques-Cartier 368-1145  
HAUTERIVE - Centre Manicouagan 589-9885  
PORT-CARTIER - 8, boul. des Iles 766-6262  
PLESSISVILLE - 1994, rue St-Louis 385-3247  
RIMOUSKI - 1402, St-Samuel 723-7747  
MONTMAGNY - Galeries Montmagny 248-0710  
CHICOUTIMI - 363, rue Racine est 549-8874  
BEAUCÉ - Carrefour St-Georges, St-Georges 228-7676  
THÉTICORD-MANÈS - Galeries de Thétford 338-5161  
VICTORVILLE - 493, boul. des Bleus-Francis 858-3664  
SHAWINIGAN - 741, St-Rue 537-5151  
TROIS-RIVIÈRES - Centre Les Rivières 379-1982

**Vacances QUEBECAIR**

Delivreur d'un permis du Québec

sondage gallup

# Plus de gens croient à une crise de l'énergie

Près de la moitié des électeurs canadiens (47 pour 100) pensent que le Canada traverse une crise de l'énergie, mais c'est presque dans la même proportion (46 pour 100) qu'ils affirment qu'il n'y en a pas. Seulement 7 pour 100 ne peuvent pas émettre d'opinion à cet égard.

Cependant, que ça dépende de la hausse des prix des carburants, des négociations sans résultats entre Ottawa et l'Alberta au sujet d'une politique nationale de l'énergie, ou d'un malaise général chez les consommateurs, la proportion de ceux qui croient à l'existence d'une crise s'est accrue de 40 pour 100, il y a deux ans, à 47 pour 100 présentement. L'an dernier, cette proportion avait quelque peu baissé à 34 pour 100.

C'est la même question qui fut posée à un échantillon représentatif de Canadiens, en ces termes, au début de juin de cette année, comme en 1980 et en 1979: "A votre avis, y a-t-il une crise de l'énergie au Canada ou non?"

Les réponses se sont réparties comme suit:

	Oui	Non	Indécis
Nationale 1981	47	46	7
1980	34	58	7
1979	40	54	6

Toutefois la plupart des Canadiens sont optimistes en ce qui a trait aux approvisionnements en énergie, au cours des cinq prochaines années. On leur posait à cet égard cette autre question: "On a beaucoup parlé ces derniers temps d'une éventuelle pénurie de sources d'énergie au Canada. Estimez-vous qu'au cours des cinq prochaines années, ce problème sera très ou assez sérieux, ou bien qu'il n'y aura pas de pénurie du tout?"

Comme on pourra le voir dans le tableau ci-dessous, l'opinion n'a pas tellement changé à ce sujet au cours des cinq dernières années, sauf que la confiance avait quelque peu diminué en 1979 comparativement aux autres années:

	Très	Assez	Pas du tout	Indécis
Nationale 1981	14	26	51	9
1980	10	30	52	9
1979	12	37	43	9
1978	9	27	55	10
1977	11	34	48	7
1976	12	29	51	8

Selon les régions 1981

Atlantique	21	22	50	7
Québec	17	31	43	9
Ontario	13	26	52	10
Prairies	14	20	56	9
Pacifique	5	29	62	4

Selon le sexe

Hommes	13	23	59	6
Femmes	16	30	43	11

Le sondage a utilisé un échantillon de 1,054 Canadiens adultes, de 18 ans et plus, interviewés à domicile par tout le pays; ce genre d'échantillonnage n'est pas censé varier de plus de 4 pour 100, 19 fois sur 20.

## Pots-de-vin

# Trudeau et Niding subiront leur procès

MONTREAL (PC) — L'ex-président du Comité exécutif de la ville de Montréal et ex-bras droit du maire Jean Drapeau, MM. Gérard Niding et l'ingénieur Régis Trudeau, ont tous deux été envoyés hier à leur procès à l'issue d'une enquête préliminaire qui a duré plusieurs semaines.

Cette enquête présidée par le juge Claude Joncas de la cour criminelle avait été frappée d'une ordonnance de non publication.

La date du procès des deux hommes sera déterminée à l'ouverture du terme automnal des assises montréalaises.

Les inculpés devront répondre à plusieurs chefs d'accusation dé-

coulant d'irrégularités commises dans l'adjudication des contrats de construction des installations olympiques.

M. Niding est entre autres sous le coup de deux chefs d'abus de confiance portés en rapport avec sa présumée intervention auprès du directeur des travaux publics de la ville de Montréal pour favoriser les sociétés d'ingénierie Régis Trudeau et associés et Larocque, Samson et Guérette.

Il est aussi accusé d'avoir accepté des pots-de-vin de la maison Régis Trudeau.

De son côté l'ingénieur Trudeau est accusé d'avoir offert un pot-de-vin à l'ancien président du comité exécutif.

# La grève de l'acier qui a débuté hier pourrait être courte

TORONTO (d'après PC) — La grève a débuté à minuit hier aux grandes aciéries de l'Ontario, Stelco et Algoma Steel.

Les 13,000 travailleurs de Stelco à Hamilton ont suivi la recommandation de leur exécutif et rejeté à 86,6 pour 100, hier, l'offre finale de la compagnie.

Ce vote suit d'un jour celui des 10,000 métallos de l'usine d'Algoma au Sault-Sainte-Marie, qui avaient rejeté à 88 pour 100 l'offre de cette compagnie.

Bien que les négociateurs des deux parties en soient venus à une entente de principe après le vote des membres à l'Algoma de Sault-Sainte-Marie, la grève devait être déclenchée à minuit hier à aussi.

Il faudra en effet un nouveau vote des travailleurs d'Algoma pour approuver la nouvelle entente. Selon le président de la section d'Algoma, Jack Ostroski, le vote pourrait se tenir durant la fin de semaine.

M. Jack Ostroski, négociateur de la section 2251 des Métallos unis d'Amérique, a précisé qu'il s'agissait d'"un maudit bon contrat", mais il n'a pas donné d'autres détails.

D'une durée de neuf heures, la dernière séance de négociations s'est terminée par un accord sur la caisse de retraite, trop tard cependant pour annuler l'ordre de grève.

Quelques autres détails de l'accord ont filtré et l'agence United Press Canada indiquait ainsi, hier, que le nouveau contrat inclurait une hausse de salaire de plus de \$7 l'heure.

Le médiateur dans les négociations à l'Algoma, M. Raymond Illing, a admis que ce règlement ferait pression sur les négociations entre Stelco, le plus grand producteur canadien d'acier, et ses employés de Hamilton. "Je pense que c'est évident que cela incitera à un règlement. Algoma est un partenaire important dans l'industrie de l'acier, a dit M. Illing.

# Vote unanime de grève des marins des Grands Lacs

MONTREAL (PC) — Les marins des Grands Lacs, membres du Syndicat international des marins canadiens, ont voté pour la grève dans une proportion de 99 pour 100.

C'est ce qu'a annoncé hier le président du syndicat, M. Roman Grawlewicz, qui a signalé que l'on a jamais enregistré un si fort vote de grève de toute l'histoire de ce syndicat.

Le leader syndical a précisé que l'issue du scrutin reflète l'inquiétude des marins des Grands Lacs face à l'indifférence des armateurs devant les problèmes de la sécurité et des mauvaises conditions de travail.

M. Grawlewicz a ajouté que les séances de conciliation n'ont aucune influence sur l'attitude patronale et

qu'il devient de plus en plus difficile pour le syndicat de persuader les marins de demeurer à bord de leurs navires.

Les 2,300 marins des Grands Lacs pourront légalement débrayer au cours de la première semaine de septembre.

Les marins réclament des améliorations au niveau de la sécurité sur les bateaux telle des détecteurs de fumée, des combinaisons de survie toutes saisons et le droit de refuser une tâche jugée dangereuse. Les conditions salariales n'ont pas encore été abordées. Les marins réclament des augmentations de 13 pour 100 pour un contrat d'un an.

# carrières et professions

POUR FAIRE PARAITRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE

COMPOSEZ **647-3266** OU ECRIVEZ A CARRIERES ET PROFESSIONS LE SOLEIL LTEE, C.P. 1547, QUEBEC, QUE. G1K 7J6

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

### SECRETAIRE

Notre bureau de vente, situé au 2, Chauveau, recherche personne compétente.

**LE POSTE EXIGE:**

- Dactylographie précise
- Sténographie
- De l'entregent

Vous travaillerez dans une ambiance agréable. Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux, les vacances au cours de l'année.

*S'il vous plaît, communiquer avec:*

**Mme Joyce M. Simard**  
ASSURANCE PRUDENTIELLE  
Tél.: 692-3886  
de 9 heures à 16 heures

### ASSISTANT(E) COMPTABLE demandé(e)

Avec un minimum de (2) ans d'expérience. Curriculum vitae exigé.

Se présenter du lundi au vendredi entre 9.00h et 17.00h à:

**L'Hôtel Motel Rond Point**  
53, Kennedy, Lévis

### AGENT DISTRIBUTEUR Québec métropolitain

Pour la vente de produits de charcuterie congelé et frais. Le (la) candidat(e) recherché(e) devra posséder:

- Expérience pertinente dans les domaines de la vente et produits alimentaires.
- Avoir un camion réfrigéré (type Econoline)

**Veillez faire parvenir votre curriculum vitae au:**  
Dépt 4884, Le Soleil Ltée, Québec G1K 7H6

Compagnie d'importance recherche un(e)

### REPRESENTANT(E) TECHNIQUE bilingue

avec expérience dans la promotion et le développement des ventes dans les usines de pâtes et papiers, plomberie et marketing municipal.

Expérience dans ces domaines et avec un grand désir de réussir dans la vente est très important.

Vous aurez aussi à transiger avec des firmes d'ingénieurs-conseils.

Nous offrons: un bon salaire de base plus bonus, auto, compte de dépenses et avantages sociaux.

Les territoires seront: Région de Québec, Lac-St-Jean, Côte-Nord. Ces territoires ont été très bien travaillés mais demeurant avec un très grand potentiel.

*Vu la grève des postes, vous apportez votre curriculum vitae à l'adresse suivante:*

**CRANE CANADA INC.**  
Lucien Paradis  
955, De Bourgogne  
Ste-Foy  
Att.: D. Barron

### DANEAU CHAUFFAGE ET CLIMATISATION INC. recherche

### TECHNICIEN(NE) EN REFRIGERATION

Avec expérience dans le domaine de la climatisation et des contrôles.

**NATURE DU TRAVAIL:**

- faire les mises en marche;
- assurer le service de garantie de nos installations;
- organiser un département de service.

**EXIGENCES:**

- posséder une carte de frigoriste.

**CONDITIONS DE TRAVAIL:**

- travail à Québec à l'année.

*Pour rendez-vous, communiquer avec:*

**M. Gaétan Leconte 833-7700**

### SECRETAIRE-COMPTABLE demandé(e)

Pour grossiste en voyages de Ste-Foy. Expérience dans le milieu du voyage serait un atout.

*Fait parvenir curriculum vitae à:*

**AEROMAR INC.**  
2860, Chemin des Quatre-Bourgeois  
Suite 205, Ste-Foy



**DE LA CAPITALE DODGE CHRYSLER**

De la Capitale Dodge Chrysler, le plus important concessionnaire de la région de Québec, est à la recherche de:

### REPRESENTANTS(ES) DES VENTES de haut calibre

L'expérience de la vente d'automobiles sera un atout considéré, mais non nécessaire. Plusieurs avantages vous seront offerts et vous aurez l'occasion de vous associer à une équipe dynamique et progressive.

*Pour obtenir de plus amples renseignements et un rendez-vous, communiquez avec*

**M. YVON BELANGER**  
directeur général des ventes  
225, rue Marais, Ville-Vanier  
687-2604

### REPRESENTANT(E)

Important manufacturier de produits en métal léger, distributeur d'équipement en chauffage et ventilation. Clientèle établie.

**QUALIFICATIONS:** Dynamique, expérience dans la vente.

**Territoire:** rive sud (de Victoriaville à Ste-Anne-des-Monts)

**Nous offrons:** Salaire plus commission, voiture et autres avantages.

Téléphoner à: **Michél Villeneuve**  
Directeur des ventes  
(418) 683-3447  
SAVARD INC.  
741, St-Vallier ouest  
Québec

### TECHNICIEN(NE)

Notre firme est à la recherche d'un(e) technicien(ne) avec un minimum de deux ans d'expérience dans un cabinet d'experts-comptables.

Le ou la candidate devra être en mesure d'effectuer des travaux de comptabilité et de vérification en collaboration avec les responsables des dossiers.

La firme offre d'excellentes conditions et une possibilité de carrière intéressante.

*Transmettre un curriculum vitae avant le 15 août 1981 à:*

**RACINE, BERNIER & TREMBLAY, C.A.**  
5340, 1re Avenue  
Charlesbourg, P.Q. G1H 2V4  
Tél.: 623-5421  
a/s de Monsieur Jocelyn Bernier, C.A.



**PORT DE QUÉBEC**  
PORT OF QUEBEC

est à la recherche d'un(e)

### AGENT DE COMMUNICATIONS

Le Port de Québec, soucieux d'améliorer la diffusion de son information concernant ses activités et son développement, cherche à s'adjoindre une personne dynamique et compétente pour prendre charge des activités relatives aux communications.

Sous la responsabilité du Directeur général, le titulaire planifiera, organisera, dirigera et contrôlera tous les programmes visant à maintenir et à améliorer l'image du Port auprès du public, des différents paliers gouvernementaux et des clients aux niveaux local, national et international.

**CONNAISSANCES:** Diplôme universitaire de premier cycle en communications, journalisme, information ou toute autre discipline connexe. La maîtrise du français et de l'anglais est essentielle.

**EXPERIENCE:** Une expérience d'environ cinq (5) ans dans le domaine des publications, des média d'information ou de la publicité est requise.

**APTITUDES:** Le (la) candidat(e) devra démontrer une facilité de communication orale et écrite, de la créativité, de l'initiative, du jugement et une rapidité d'esprit.

**SALAIRE ET AVANTAGES SOCIAUX:** Un salaire très concurrentiel sera en fonction de la compétence du (de la) candidat(e). Les avantages sociaux sont parmi les meilleurs sur le marché.

*Les personnes intéressées à soumettre leur curriculum vitae devront le faire avant le 14 août 1981, au:*

**Port de Québec**  
Direction du personnel  
Case postale 2268  
Québec, Qué.  
G1K 7P7

No concours: 2003

### NOUS RECHERCHONS URBANISTE SENIOR

- spécialité en urbanisme municipal et design
- poste à Québec
- le candidat doit avoir un minimum de 5 ans d'expérience

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Jean-Guy Duquet en indiquant "poste d'urbaniste" sur l'enveloppe. Toute application sera traitée confidentiellement.

**PLURAM INC.**  
81 SAINT-PIERRE  
QUÉBEC, G1K 7A6  
418/692-4280



**PERSPECTIVE TRAVAIL**

2, PLACE QUÉBEC  
SUITE 340, QUÉBEC  
**647-4700**

Permis no. 023-3000 — Membre APPAC

### POSTE PERMANENT ANALYSTE PROGRAMMEUR

Le (la) candidat(e) choisi(e) devra faire l'analyse fonctionnelle des systèmes et environ 30% de programmation.

**Exigences:** cours universitaire, connaissance du langage RPG. Minimum 1 à 2 ans d'expérience. Très bonne rémunération.

**ROLANDE ST-ARNAUD**



### TRAILMOBILE CANADA LTEE COMMIS AUX PIECES

Trailmobile Canada Ltée demande, pour son bureau de Québec, un(e) commis aux pièces, dynamique et avec expérience.

Ce(cette) candidat(e) doit avoir également un profil de vendeur(euse) dans la vente de pièces.

Une certaine connaissance des véhicules routiers serait souhaitable, de plus le (la) candidat(e) doit avoir une bonne connaissance de l'anglais.

Notre compagnie propose un programme rémunérateur de salaire incluant des avantages sociaux très intéressants.

Nous offrons au candidat la possibilité d'une carrière lucrative et la sécurité de son avenir.

*Pour rendez-vous, veuillez préparer votre curriculum vitae et le remettre lors de l'entrevue à:*

**TRAILMOBILE CANADA LTEE**  
1350, boul. Charest ouest  
Ste-Foy, Québec  
G1N 2E5

a/s M. Laurent Duchesne,  
directeur du service des pièces

ou communiquez avec:

**M. Gervais Gagné**  
527-3481  
(Heures normales de bureau)

*Toutes les réponses seront confidentielles.*



**Centre de Services Sociaux du Centre du Québec**

### OFFRE D'EMPLOI (CADRE SUPERIEUR)

**POSTE: DIRECTEUR DES RESSOURCES HUMAINES**

**MANDAT:** Sous l'autorité du directeur général, assure l'application et le fonctionnement d'un système efficace de gestion de personnel.

**FONCTIONS PRINCIPALES:**

- Participation à la définition des objectifs, à la planification, à l'organisation et à l'évaluation de l'activité générale de l'établissement.
- Assure la responsabilité des relations de travail et notamment de l'interprétation et de l'application des conventions collectives.
- Tient à jour et s'assure de l'application des politiques et procédures de recrutement, de sélection, d'embauche, de gestion, d'évaluation, de promotion et de cessation d'emploi du personnel.
- Engage et, le cas échéant, remercie le personnel autre que le personnel cadre.
- Recommande au directeur général les nominations aux postes de cadres intermédiaires.
- Voit au développement et à l'administration des programmes d'accueil, d'entraînement, de formation et de perfectionnement ainsi que la notation du personnel.
- Voit à la coordination des stages de formation pratique des étudiants des établissements d'enseignements affiliés au C.S.S.
- Assume la responsabilité de l'application des normes salariales et des programmes de bénéfices marginaux de tout le personnel.

**EXIGENCES:**

- Diplôme universitaire en relations industrielles ou en administration des ressources humaines.
- Expérience pertinente d'au moins quatre années.
- Être capable de créativité, amener le travail d'équipe, exercer un leadership efficace et être dynamique.

**REMUNERATION:** Basée sur les normes du Ministère des Affaires Sociales et selon les qualifications et la compétence du candidat (classe 17).

**INSCRIPTION:** Fin du concours le 14 août 1981.

*Faire parvenir votre demande et votre curriculum vitae à:*

**DIRECTEUR GENERAL**  
C.S.S. du Centre du Québec  
1350, rue Royale  
C.P. 1330 Trois-Rivières G9A 5L2

# carrières et professions

POUR FAIRE PARAITRE  
VOS ANNONCES  
DANS CETTE PAGE

COMPOSEZ **647-3266**  
OU ECRIVEZ À CARRIERES ET PROFESSIONS  
LE SOLEIL LTEE, C.P. 1547, QUEBEC, QUE. G1K 7J6

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

**COLLEGE DE LA REGION DE L'AMIANTE**

## PROFESSEURS TECHNOLOGIE DE LA MECANIQUE

3 postes à temps complet (dont 1 poste de remplaçant)

**Qualifications requises:**

- Formation postcollégiale en Technologie de la mécanique (Baccalauréat en Sciences appliquées ou diplôme de l'École Normale d'enseignement technique ou diplôme de l'École de Technologie supérieure) ou un diplôme universitaire dans une discipline connexe.
- Expérience au stage pertinent en industrie souhaitable.

**ECONOMIQUE POUR 1981 - 1982**

Charge à temps complet

**Qualifications requises:**

- Diplôme de 1er cycle dans une discipline appropriée.

Les personnes qui désirent poser leur candidature à ces postes doivent faire parvenir leur curriculum vitae accompagné des pièces justificatives à:

**COLLEGE DE LA REGION DE L'AMIANTE**  
Direction des services au personnel  
671, boulevard Smith sud  
Thetford-Mines, Québec G6G 1N1  
ou téléphoner après le 3 août 1981 à (418) 338-8591, demander: Jocelyne Coulombe.

**NOM DE L'ETABLISSEMENT: CENTRE D'ACCUEIL LE FAUBOURG**

ENDROIT: Québec

LE POSTE:

## Directeur général

TYPE D'ETABLISSEMENT: Centre d'accueil de 96 lits, pour personnes âgées

**RESPONSABILITES:** Sous la responsabilité du conseil d'administration, le directeur général est responsable de l'administration de l'établissement, de l'élaboration et de la direction des programmes et des activités, le tout en conformité avec les politiques et les directives émises par le conseil d'administration.

**EXIGENCES:** Détenir un diplôme universitaire en sciences de l'administration ou dans une autre discipline appropriée. Avoir au moins trois ans d'expérience dans un poste de direction impliquant notamment la gestion de ressources humaines.

**REMUNERATION:** Selon les normes du ministère des Affaires sociales, Classe 17

**INSCRIPTION ET ECHEANCE:** Veuillez faire parvenir votre demande d'emploi, accompagnée de votre curriculum vitae, à l'adresse suivante, avant le 29 août 1981:

**CENTRE D'ACCUEIL LE FAUBOURG**  
369, St-Jean  
Québec G1R 1N8

**CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU QUEBEC**

OFFRES D'EMPLOIS  
postes accessibles aux hommes et aux femmes

## Chef du service de l'urgence et des cliniques externes

1 poste dans un centre hospitalier de Drummondville

**Fonctions:** Coordonner, contrôler et planifier les activités relatives à l'administration des soins aux bénéficiaires de son service

**Exigences:** Être membre en règle de l'Ordre des infirmiers et infirmières du Québec, posséder une expérience clinique d'au moins 5 ans, comme infirmier(e) dans un service d'urgence et une expérience de gestion d'au moins 1 an.

**Inscription:** Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au

**Centre de Main-d'œuvre du Québec**  
315, Hérriot  
Drummondville, QC - J2B 1A6  
Tél.: (819) 478-4271  
A l'attention de M. Pierre Elias

Gouvernement du Québec  
Ministère du Travail  
et de la Sécurité du revenu

**COIFFEUR(EUSE) D'EXPERIENCE**

## SALON DE COIFFURE en expansion

recherche ASSOCIE(E)

Confiance assurée

Après 18 heures

**872-8037**

**COURTIER FIDUCIE PRET ET REVENU**

## inaugurera bientôt une nouvelle succursale "AUX GALERIES DE LA CAPITALE".

Profitez de notre programme d'expansion planifié pour devenir agent immobilier et progresser avec nous. Notre cours préparatoire à l'obtention de votre permis et nos cours de formation pratique vous aideront à devenir rapidement des professionnels de l'immobilier efficaces et compétents.

**MIEUX CONNAITRE POUR MIEUX SERVIR ET MIEUX REUSSIR.**

Votre travail personnel sera secondé par notre plan de mise en marché soutenu, des bords intéressants et des bénéfices marginaux des plus complets.

Pour renseignements et entrevue  
**Nicole C. Riou: 871-5001**

**Société des traversiers du Québec**

## Secrétaire et conseiller juridique

La Société des traversiers du Québec est une société d'État qui a pour mandat principal de fournir des services de transport par traversiers entre les rives des fleuves, rivières et lacs qui sont situés dans le Québec. Actuellement, la Société exploite six services de traversiers et compte des effectifs d'environ 550 personnes. Son budget de l'exercice en cours est de l'ordre de 20 millions \$.

**Attributions:** Sous l'autorité du président-directeur général, le titulaire de ce nouveau poste se verra confier les responsabilités qui relèvent ordinairement d'un secrétaire de société ou d'organisme: rédaction des procès-verbaux, relations avec le conseil d'administration, garde des documents, etc. De plus, il sera appelé à fournir des avis juridiques sur des questions variées et à représenter la Société devant les divers tribunaux. Une grande partie de son temps sera consacrée à secondariser le service des relations industrielles dans la négociation des conventions collectives (au nombre de 12 présentement) et le règlement des griefs. Il fera partie du comité de direction.

**Qualifications:** Être membre du Barreau du Québec. Un minimum de 5 années d'expérience pertinente, de préférence en droit du travail.

**Traitement:** De 35 533 \$ à 49 075 \$ Régime complet d'avantages sociaux

**Lieu de travail:** Québec

**Inscription:** Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au directeur du personnel et des relations de travail avant le 22 août 1981.

**Société des traversiers du Québec**  
109, rue Dalhousie  
C.P. 36, Station B  
Québec (Québec)  
G1K 7A1

**SA centre hospitalier St-Augustin**

Dans le cadre de la réorganisation de ses soins et services, le Centre hospitalier St-Augustin, établissement de soins prolongés, d'une capacité de 300 lits, est à la recherche d'un(e)

## PHYSIOTHERAPEUTE

**Nature du poste:** Temps complet permanent (35 heures par semaine)

**Sommaire de la fonction:** Dans le cadre d'une équipe interdisciplinaire, le (la) physiothérapeute évalue, planifie, exécute et adapte les traitements de physiothérapie pour les bénéficiaires qui lui sont référés.

**Exigences:**

- Scolarité:** Doit détenir un diplôme terminal universitaire en physiothérapie d'une durée minimale de seize (16) ans de scolarité.
- Expérience:** Une expérience pertinente, particulièrement dans le domaine des soins prolongés sera un atout. Doit posséder une automobile pour les fins de son travail.

**Rémunération:** Selon la convention collective en vigueur.

**Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir, avant le 15 août 1981, leur offre de services accompagnée d'un curriculum vitae complet en mentionnant sur l'enveloppe "physiothérapeute", à:**

**Service du personnel**  
Centre hospitalier St-Augustin  
2135, Terrasse Cadieux  
Courville (Québec)  
G1C 1Z2

**LA COMMISSION SCOLAIRE DE TROIS-RIVIERES**

## DIRECTEUR(TRICE) DES SERVICES FINANCIERS ET DE L'EQUIPEMENT

**ATTRIBUTIONS:** Sous l'autorité du directeur général, il (elle) organise, coordonne, planifie et évalue l'ensemble des activités relatives au financement, au budget, à l'équipement et au transport.

Il (elle) avise le directeur général et assiste les autres directeurs de service et les directeurs d'école au sujet de la gestion des finances et de l'équipement.

Il (elle) fait partie de l'équipe de gestion des cadres.

**QUALIFICATIONS REQUISES:** Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié, notamment en:

- sciences commerciales,
- administration,
- Huit (8) années d'expérience pertinente.

**TRAITEMENT:** Selon la politique administrative et salariale du ministère de l'Éducation.

**DATE LIMITE:** Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 10 août 1981, 16.00 heures à:

**M. Normand Baril**  
Directeur des services du personnel et Directeur général adjoint  
Commission scolaire de Trois-Rivières  
1025, rue Marguerite-Bourgeois  
Trois-Rivières (Québec) G8Z 3T1

**Vachon**

## Responsable de la section "conception-machinerie"

Vachon, division de Culinar Inc., l'un des chefs de file de l'industrie alimentaire canadienne est à la recherche d'un Responsable de la section "conception-machinerie".

**Fonctions:** Sous l'autorité immédiate du Chef du Secteur "génie mécanique", le Responsable de la Section "conception-machinerie" dirige, coordonne et contrôle les activités relatives à la conception (mécanique, électrique, hydraulique, pneumatique, ) de projets en génie concernant la création ou l'amélioration de la machinerie, la réalisation de projets de mécanisation, d'automatisation et d'implantation des équipements requis pour les opérations de fabrication. Il dirige, coordonne et contrôle les activités de rodage de la machinerie. Il vérifie la rentabilité effective des projets dont il a la responsabilité et fait rapport à son supérieur immédiat. Il réalise lui-même, au besoin, des projets de génie. Il fournit au personnel sous sa juridiction les directives, suggestions et conseils pertinents afin d'orienter leurs travaux de recherche de manière à atteindre les objectifs établis.

**Qualifications:** Le/la candidat(e) doit posséder:

- un diplôme universitaire de premier cycle en génie mécanique ou en génie électrique, orientation automatisation et contrôle (systèmes asservis)
- deux (2) ans d'expérience pertinente
- une bonne connaissance de l'anglais

Pour ce poste nous avons prévu un salaire concurrentiel et une gamme étendue d'avantages sociaux correspondant à un emploi cadre.

Si vous êtes intéressé(e) à relever un défi de taille et si vous possédez les qualifications recherchées, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 7 août 1981 à l'adresse ci-dessous.

**Le Soleil**  
Dépt. 4889

Ce poste est offert aux hommes et aux femmes.

vachon inc.  
une filiale de culinar

Agence canadienne de développement international / Canadian International Development Agency

## POSTES AU SENEGAL

### Conseiller administratif et technique: Pêches (DRH-1080-S)

**Fonctions:** Agir à titre de conseiller auprès des responsables sénégalais de projets de pêches impliquant l'ACDI. Évaluer l'état d'avancement des projets par rapport aux plans d'opérations convenus, en particulier le travail des consultants et des adjoints techniques canadiens. Donner des conseils concernant les contrats, les modifications de mandat, le financement, l'utilisation du personnel et de l'équipement, la gestion du projet en général. Veiller à la préparation de rapports financiers, les rapports d'avancement, les plans de travail et les évaluer.

### Conseiller administratif et technique: Agriculture (DRH-1081-S)

**Fonctions:** Agir comme conseiller auprès des responsables sénégalais de projets de développement rural impliquant l'ACDI. Contribuer à la planification et au contrôle de l'exécution des projets et recommander des mesures correctives appropriées. S'assurer que les activités du projet sont réalisées conformément au plan d'opérations. Apporter des conseils sur la gestion des ressources techniques et humaines du projet. Surveiller la composante formation des homologues. Rédiger des rapports périodiques relatifs aux réalisations accomplies.

Ces postes exigent un diplôme universitaire dans les domaines qui sont mentionnés et un minimum de cinq années d'expérience professionnelle relative à la gestion de projets de développement. La durée de ces postes est de deux années, avec possibilité de prolongation.

Les offres d'emploi doivent être expédiées, avant le 20 août 1981, à:

**B. Arseneau**  
Direction des ressources humaines  
Agence canadienne de développement international  
200, Promenade du Portage  
Hull, Québec, K1A 0G4  
Tél.: (819) 997-2482

**Canada**

**COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL DE LIMOILLOU**

CONCOURS NUMERO: 8106-617-C

POSTE A COMBLER:

## COORDONNATEUR DU SECTEUR DE L'EDUCATION DES ADULTES (C-1)

NUMERO DU POSTE: 038-06

Secteur de l'éducation des adultes

**SUPERIEUR IMMEDIAT:** Directeur des services éducatifs et pédagogiques

**NATURE DU TRAVAIL:** Sous l'autorité du directeur des services pédagogiques et en conformité avec les politiques de gestion des services pédagogiques et des services éducatifs, le coordonnateur du secteur de l'éducation des adultes est responsable:

- a) de l'élaboration, de la mise en application, du contrôle et de l'évaluation des politiques de gestion, des procédures et des méthodes du secteur de l'éducation des adultes;
- b) de la planification, de l'organisation, de la coordination, du contrôle et de l'évaluation des activités du secteur de l'éducation des adultes, du service de conseil en andragogie et plus spécifiquement du service de formation professionnelle des adultes;
- c) de la planification, du contrôle et de l'évaluation du développement du secteur de l'éducation des adultes;
- d) du fonctionnement du comité de coordination du secteur de l'Éducation des Adultes, comité composé de professionnels de la formation sur mesure, de l'éducation populaire et l'andragogie et de la formation professionnelle.

**QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES:** Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié.

**ET**

Cinq (5) années d'expérience pertinente, de préférence dans un secteur de l'éducation aux adultes.

**AUTRES EXIGENCES:** Aptitudes et capacités administratives et qualités personnelles appropriées à ce niveau de responsabilité.

\* Une équivalence peut être accordée conformément à la P.A.S.

**ENTREE EN FONCTIONS:** Le plus tôt possible

**SALAIRE:** \$27,858 à \$41,787 (en voie de révision)

**DATE LIMITE:** Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature au service du personnel, avant 16 heures le 7 août 1981 en fournissant les documents suivants:

1. un curriculum vitae détaillé comprenant les attestations officielles de scolarité;
2. un texte expliquant leur motivation à postuler, et décrivant en quoi leurs qualifications les rendent aptes à exercer les responsabilités de la fonction;
3. un texte décrivant leur motivation des diverses dimensions de ce poste, et des orientations privilégiées pour le développement du secteur de l'éducation des adultes dans un collège.

**COLLEGE DE LIMOILLOU**  
Bureau du personnel  
1300, 8e Avenue, Qué. G1K 7H3

N.B.: Les candidats peuvent sur demande prendre connaissance de la politique de sélection du personnel non syndiqué du collège.

**LA COMMISSION SCOLAIRE BEAUPORT**

OFFRE UN POSTE DE

## DIRECTEUR(TRICE)-ADJOINT(E) D'ECOLE AU COURS ELEMENTAIRE A BEAUPORT

ECOLE ST-EDOUARD

CONCOURS DAE-1-81-05

**FONCTIONS:** Sous l'autorité du directeur de l'école, le (la) directeur(trice)-adjoint(e) assiste le directeur dans la gestion de son école. Il(elle) peut être appelé(e) à assumer la responsabilité d'un ou de plusieurs secteurs d'activités au niveau de l'école.

Il (elle) fait partie de l'équipe de gestion de son école et de celle des directeurs d'écoles.

**CRITERES D'ADMISSIBILITE**

1. Posséder une autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministre de l'Éducation
2. Détenir une formation exigeant au moins seize (16) ans de scolarité
3. Détenir une expérience de cinq (5) ans comme enseignant(e) ou professionnel(le) dont au moins trois (3) ans comme enseignant(e) au niveau primaire.

**CRITERES D'ELIGIBILITE**

1. Démontrer une habileté à résoudre des problèmes complexes.
2. Démontrer des aptitudes particulières pour effectuer un travail d'équipe et d'animation
3. Démontrer du leadership.
4. Démontrer des aptitudes à instrumenter les enseignants en cheminement.
5. Avoir de la facilité à établir des communications avec la commission, le personnel de l'école et le milieu.
6. Démontrer des aptitudes à élaborer un projet éducatif.

**N.B.:** A titre exceptionnel, une équivalence peut être établie entre la formation, l'expérience et les qualités requises.

**CONDITIONS DE TRAVAIL:** Selon l'Arrêté en conseil 2902-77. Salaire pouvant se situer entre \$23 570 et \$35 356 (en révision)

**DATE D'ENTREE EN FONCTION:** Août 81

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae complet en mentionnant le numéro de concours sur l'enveloppe et ce, au plus tard le mercredi 5 août 81 à midi à l'attention confidentielle du

**SERVICE DU PERSONNEL**  
Commission scolaire Beauport  
3301, boul. Mgr-Gauthier  
Beauport, Québec G1E 2W3

**Le CLSC DES CHUTES** (Centre Local de Services Communautaire), desservant le territoire de Normandin, St-Thomas Didyme, Girardville, Albanet, St-Edmond Dolbeau, Mistassini, Ste-Marguerite-Marie, Ste-Elizabeth de Proulx, Notre-Dame de Lorette, St-Eugène, St-Stanislas, Ste-Jeanne d'Arc, Péribonka, St-Augustin et St-Ludger de Milot.

## REQUIERT LES SERVICES

Postes et description partielle des tâches

**CONCOURS 81-05**

### Archiviste (1)

Cette personne sera responsable de la mise en code des éléments des dossiers, de l'analyse quantitative du dossier, de l'interprétation des statistiques et de l'application de la politique relative à la circulation des dossiers et à la divulgation des informations inscrites au dossier.

Elle collaborera avec l'équipe professionnelle à l'analyse quantitative des dossiers et travaillera à la production annuelle des unités de mesures au MAS et la production du rapport annuel.

De plus, elle aura la responsabilité de l'implantation du système d'information du CLSC (CROCUS), sera responsable de l'initiation et de la formation des employés en ce qui concerne ce système et assurera le bon fonctionnement du système et son ajustement aux besoins du CLSC.

**Exigences minimales:** Doit détenir un diplôme de fin d'études collégiales en technique d'archives médicales ou un diplôme d'archiviste médicale d'une école reconnue par le ministère de l'Éducation du Québec ou un diplôme reconnu par l'Association Québécoise des archivistes médicaux ou par le Collège des archivistes médicaux du Canada.

**CONCOURS 81-06**

### Hygiéniste dentaire (1)

Dans le cadre des programmes du CLSC, l'hygiéniste dentaire oeuvrera principalement en milieu scolaire. Elle appliquera principalement les techniques d'hygiène dentaire en matière de prévention et de soins dentaires. De plus, elle verra à promouvoir et à dispenser de l'éducation sanitaire et dentaire à la population du territoire.

**Exigences:**

- Doit détenir un diplôme de fin d'études collégiales avec spécialisation en hygiène dentaire d'une école reconnue par le ministère de l'Éducation
- Expérience souhaitable auprès des jeunes enfants,
- Doit posséder une automobile.

**CONCOURS 81-08**

### Médecins (2)

Le CLSC des Chutes est à la recherche de médecins omnipraticiens, membres en règle avec le FMOQ pour se joindre à l'équipe présentement en formation.

Les médecins en question seront appelés à dispenser des soins curatifs sur une base individuelle au siège social, aux points de services et points de chutes réparés sur son territoire. Ils auront à travailler dans le cadre des programmes de maintien à domicile ainsi que les autres programmes du CLSC.

Le travail exige une approche de la santé qui est globale, une attirance pour le travail préventif, une capacité et un désir de travailler en équipe avec des intervenants d'autres disciplines.

**EXIGENCES COMMUNES pour tous les postes**

- Intérêt et aptitudes au travail en équipe.
- Esprit d'initiative, disponibilité et mobilité.
- Désir de travailler dans une organisation jeune où tout est à construire,
- Capacité de travailler avec des groupes de citoyens.

**SALAIRE:** Selon la formation et l'expérience du candidat, en conformité avec les normes de rémunération du ministère des Affaires sociales.

**DATE LIMITE:** Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur "offre de services" et leur curriculum vitae avec la mention du poste pour lequel elles font application, au plus tard, le 17 août 1981 à l'adresse suivante:

Adresse postale: CLSC des Chutes  
Case postale 128  
Dolbeau (Québec)  
G8L 2P9

Adresse pour livraison du courrier: CLSC des Chutes  
201, boulevard des Pères  
Mistassini (Québec)

**REPRESENTANT(E)**

Si vous avez confiance en vous et que vous vous sentez parfaitement à l'aise en causant avec les gens. Si vous avez entre 25 et 35 ans, complétez un secondaire V, l'une des plus grandes compagnies du Canada vous offre de devenir représentant(e) de premier plan.

**PROGRAMME DE FORMATION REVENU DURANT FORMATION CHANCE D'ACCÉDER À LA DIRECTION**  
Appeler **M. Jean-Paul Comeau**  
**(418) 628-8846**

**VOUS AIMERIEZ DEVENIR AGENT IMMOBILIER? PEUT-ÊTRE L'ÊTES-VOUS DÉJÀ**

UNE BELLE CARRIÈRE VOUS ATTEND AU MONTRÉAL TRUST SI VOUS PRENEZ VOTRE AVENIR AU SÉRIEUX

Pour réussir comme agent immobilier au Montréal Trust, il faut être sérieux, réaliste, intègre, il faut avoir le sens des responsabilités, posséder beaucoup d'entregent, aimer le contact avec le public; il faut aussi renouveler sans cesse ses efforts et accepter de travailler à des heures indues. Il faut surtout être très exigeant pour soi-même. C'est du moins ce que nous exigeons de nos agents immobiliers. En revanche, nous leur offrons de nombreux avantages:

- commission élevée (jusqu'à 85%)
- primes payées durant l'année
- avances sur commissions
- cours de spécialisation payés par le Montréal Trust
- toute publicité payée par le Montréal Trust
- régime de retraite, assurance-accident, assurance-maladie
- assurance-salaire
- aucune restriction de territoire
- service de relogement (mutations des employés des grandes compagnies)
- service d'hypothèques (1re et 2e)
- indications de clients de nos 21 bureaux du Québec
- indications de clients de tous nos bureaux du Canada.

De plus, nous donnons aux candidats qui répondent à nos exigences, une formation complète. Elle comprend une vaste gamme de cours accélérés dont un cours de vente professionnelle avec immersion au milieu de travail et des cours complémentaires adaptés à chacun.

Si vous avez un diplôme de 11 année ou l'équivalent, si vous possédez une voiture et si cette offre vous intéresse, communiquez avec nous.

**JACQUELINE ROBITAILLE**  
Dir. des ventes  
Rive-Sud  
**837-8836**

**ANDRÉ CARON**  
Dir. des ventes  
Charlesbourg  
**628-8383**

**Montreal Trust**  
COURTIER

La Compagnie minière IOC est présentement à la recherche de candidats intéressés à faire partie d'une équipe dynamique de professionnels dans les disciplines suivantes:

**SPECIALISTE EN ENVIRONNEMENT**

- Diplôme universitaire en environnement ou domaine connexe.
- Deux années d'expérience pertinente.
- Bilingue.

**VÉRIFICATEUR INTERNE**

- Diplôme universitaire ou expérience équivalente.
- Comptable agréé.
- Deux années d'expérience en vérification interne ou externe.

En plus d'un salaire compétitif, nous vous offrons une gamme complète d'avantages sociaux.

Pour de plus amples détails, vous n'avez qu'à communiquer avec Roger Savoie à Ottawa, au Quatre Saisons, (613) 238-1500, le 4 août 1981 et à Montréal, (514) 878-2503, le 6 août 1981.



Vachon

**Technicien spécialiste en instrumentation et contrôle**

Vachon, division de Culinar Inc., l'un des chefs de file de l'industrie alimentaire canadienne est à la recherche d'un Technicien spécialiste en instrumentation et contrôle.

**Fonctions:**

Sous l'autorité immédiate du Responsable de la Section "conception-machinerie", le titulaire de ce poste conduit la réalisation de projets en électricité ou collabore à la réalisation de projets de génie mécanique en effectuant la partie électrique, pour la machinerie de fabrication. Il exécute des schémas, diagrammes et dessins nécessaires à la fabrication, au montage et à l'installation de centres de contrôle ou de systèmes électriques pour la machinerie de fabrication. Il vérifie la conformité des dessins et devis électriques soumis par des consultants ou des fournisseurs, aux spécifications et normes. Il surveille la progression de travaux électriques. Il participe au comité responsable de contrôler le respect des normes électriques de Vachon. Il/elle effectue toutes fonctions connexes non spécifiquement mentionnées au présent sommaire.

**Qualifications:**

- Le/la candidat/e doit posséder
- un diplôme de l'École de Technologie Supérieure (E.T.S.), option électricité
- un (1) an d'expérience pertinente en instrumentation et contrôle

Si vous êtes intéressé(e) par ce poste et si vous possédez les qualifications recherchées, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 7 août 1981 à l'adresse ci-dessous.

**Le Soleil**  
Dépt. 4888

Ce poste est offert aux hommes et aux femmes.



vachon inc.  
une filiale de culinar

**Représentant(e) des ventes**

pour le Québec et les Maritimes

Personne bilingue possédant 1 ou 2 année(s) d'expérience dans le commerce de l'acier est requise par une compagnie internationale pour son futur bureau de Québec.

Les personnes intéressées pourront communiquer avec le directeur de la compagnie en téléphonant frais virés au numéro 416-335-5710 entre 3.30 et 5.30 mardi le 4 août 1981.

**CHEF COMPTABLE**

Un groupe de compagnies, ayant des opérations dans le domaine du transport et dans la vente de pièces et de réparations de véhicules lourds, recherche un(e) candidat(e) au poste de chef comptable.

Le (la) candidat(e) sera responsable de la présentation et du perfectionnement des rapports financiers mensuels ainsi que de la supervision des contrôles financiers internes.

Il (elle) supervisera également les opérations du système ordonné (IBM 34) et dirigera le personnel des départements de comptabilité et de crédit.

De plus, le (la) candidat(e) participera activement aux prises de décisions des compagnies et se rapportera directement au président de celles-ci.

Le lieu de travail est situé à Drummondville, Québec.

**QUALIFICATIONS:**

Ce poste intéressera les candidat(e)s, titulaires d'un diplôme reconnu en comptabilité, ayant un minimum de 5 années d'expérience de préférence dans l'entreprise privée et qui maîtrisent le français et l'anglais.

La rémunération sera en rapport avec l'expérience et les compétences et sera assortie d'avantages sociaux intéressants.

Adressez-nous votre curriculum vitae par courrier spécial. Toute application sera gardée confidentiellement.

**M. André Thibault, c.a.**  
Bélanger, Hébert et Ass.  
234, Dufferin, suite 400  
Sherbrooke J1H 4M2

**REPRÉSENTANT(E) DESIGNER**

- Pour clientèle établie, région de Québec.
- allocation pour automobile.
- bonne connaissance de l'anglais.
- expérience requise.
- traitement selon compétence.

Communiquer avec:  
**Josette-A. Gosselin**  
Les Productions Claude Alain Inc. (Standex)  
Tél.: 872-0366

Agence canadienne de développement international Canadian International Development Agency

**POSTES A L'ETRANGER**

L'Agence canadienne de développement international est présentement à la recherche de candidats pour les postes mentionnés ci-dessous.

**Economiste agricole en Haute-Volta****Fonctions:**

Conseiller le secrétaire du Comité permanent inter-Etats de lutte contre la sécheresse au Sahel. Participer à l'élaboration d'un plan de développement agricole au Sahel. Rédiger un programme annuel de travail pour l'Unité de production végétale. Assurer un suivi des études portant sur l'agriculture au Sahel.

**Coordonnateur de production laitière au Pérou:****Fonctions:**

Acquiescer une bonne connaissance des diverses composantes de l'économie laitière au Pérou et des mécanismes qui la régissent. Elaborer en détail des sous-projets à l'intérieur. Compléter les plans d'opérations des sous-projets. Surveiller l'exécution des travaux confiés aux firmes canadiennes.

Ces deux postes exigent un diplôme en agriculture ou en économie rurale et au moins cinq années d'expérience professionnelle. Pour le poste au Pérou, une formation de la langue espagnole sera fournie aux candidats choisis.

Les offres d'emploi doivent être expédiées, avant le 28 août 1981, à:

**B. Arseneau**  
Direction des ressources humaines  
Agence canadienne de développement international  
200, Promenade du Portage  
Hull, Québec, K1A 0G4  
Tél.: (819) 997-2482

Canada

**COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL DE LIMOLOU**

CONCOURS NUMERO: 8106-620-C

**ADJOINT AU DIRECTEUR DES SERVICES AUX ETUDIANTS (C-2)**

(Coordonnateur de services aux étudiants)

NUMERO DU POSTE: 041-01

**ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:**

- Sous l'autorité du directeur des services aux étudiants et en conformité avec les politiques de gestion de la direction des services aux étudiants, l'adjoint au directeur des services aux étudiants est responsable:
  - de l'élaboration, de la mise en application, du contrôle et de l'évaluation des politiques de gestion, des procédures et des méthodes du secteur de la consultation et du service de l'admission et de la certification (aide pédagogique, psychologie, orientation, information scolaire...)
  - de la planification, de l'organisation, de la coordination, du contrôle et de l'évaluation de l'ensemble des activités du secteur de la consultation et du service de l'admission et de la certification;
  - de la planification, du contrôle et de l'évaluation du développement du secteur de la consultation et du service de l'admission et de la certification.
- Il est particulièrement chargé:
  - de participer aux activités du comité de direction des services éducatifs;
  - de diriger le personnel rattaché aux différents services dont il est responsable;
  - de coordonner la réalisation des opérations relevant de ces services;
  - de planifier le développement de ces services en participant à l'élaboration des plans de travail des services;
  - d'informer le personnel des services des données qui concernent leur travail;
  - de représenter le service de l'admission et de la certification et le secteur de la consultation auprès des autres secteurs des services éducatifs et de participer à la coordination des opérations nécessitant la collaboration de ces services et des autres secteurs;
  - de contrôler la réalisation des plans de travail;
  - d'évaluer la réalisation des opérations, l'application des politiques et l'atteinte des objectifs;
  - de participer à la sélection et à l'évaluation du personnel occupant dans les services dont il est responsable;
  - de participer à l'élaboration et à l'administration des budgets des services aux étudiants;
  - de représenter, sur demande, le Collège auprès des comités bipartites prévus aux conventions collectives;
  - d'exécuter les travaux que requiert l'exercice de ses autres fonctions;
  - de remplacer le directeur des services aux étudiants lors de son absence.

**QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES:**

- Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié à au moins une sphère d'activités des services aux étudiants dont il sera responsable.
- Cinq (5) années d'expérience pertinente.
- Une équivalence peut être accordée pour la formation ou l'expérience selon la Politique administrative et salariale.

TRAITEMENT: \$26,494 à \$39,741 (en voie de révision).

DATE D'ENTREE EN FONCTION: Le plus tôt possible.

**INSCRIPTION:**

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature avant 16 heures le 17 août 1981, en fournissant les documents suivants:

- un curriculum vitae détaillé comprenant les attestations officielles de scolarité;
- un énoncé des raisons qui les motivent pour ce poste;
- un énoncé de leur conception des diverses dimensions de ce poste dans un collège.

**N.B.:** Les candidats peuvent sur demande prendre connaissance de la politique de sélection du personnel non-syndicé du Collège.

**COLLEGE DE LIMOLOU**  
Service du personnel  
Case Postale 1400, Terminus postal  
Québec, G1K 7H3

**PATES & PAPIERS**

Une des plus importantes sociétés du secteur des Pâtes & Papiers désirent combler, dans ses différentes usines situées en province, les postes suivants:

**Directeur d'usine**

Responsable au vice-président divisionnaire, le titulaire dirige et coordonne toutes les activités de cette usine.

Le candidat que nous recherchons doit posséder une solide expérience comme directeur ou directeur-adjoint d'une usine. Il est doué d'un leadership reconnu. Il est bien au fait de la gestion scientifique d'usine qui opère comme centre de profit. (Dossier # 8170)

**Directeur des services**

Le titulaire coordonne, planifie et contrôle les activités de l'ingénierie, de l'entretien et du service des achats d'une usine moderne de pâte.

Le candidat idéal, est ingénieur chevronné et un gestionnaire reconnu pour sa compétence en ingénierie et entretien dans les pâtes et papiers ou dans un domaine connexe. (Dossier # 8127)

**Chef-ingénieur**

Le titulaire qui relève du directeur de l'ingénierie et de l'entretien de l'usine fournit les services d'ingénierie nécessaires à l'exploitation efficace de l'usine et il dirige la préparation des projets de dépenses capitales.

Secondé par une équipe d'environ quinze (15) ingénieurs et dessinateurs, le candidat idéal est un ingénieur possédant au moins sept (7) années d'expérience pertinente. Il est doué de leadership et il sera capable de motiver une équipe de jeunes ingénieurs. (Dossier # 8118)

**Ingénieurs de projets et des procédés**

Les titulaires de projets seront responsables de projets mécaniques et électriques de la conception à la fin des travaux de chantiers. (Dossier # 8122)

Les ingénieurs de procédés fourniront l'assistance nécessaire au service technique en ce qui a trait à l'opération, les procédés et le contrôle de la qualité. (Dossier # 8128)

Les candidats pour ces postes auront deux (2) ans et plus d'expérience pertinente. Les candidats ayant plusieurs années d'expérience et désirant travailler dans ces domaines trouveront des possibilités de carrières intéressantes et bien rémunérées selon leur compétence et expérience.

Pour tous ces mandats veuillez communiquer en toute confiance avec François Gilbert, Ing., en vous référant au dossier qui vous intéresse.

**Gilles Tremblay et Associés**  
Ressources humaines

1350 ouest, rue Sherbrooke Montréal, PQ H3G 1J1 288-2563



**Un coup de fil suffit**

Appel de candidatures mixtes



Fonction publique Public Service  
Canada

**INGÉNIEUR EN ÉLECTRICITÉ (Bâtiment)**

Traitement: \$33,070 à \$37,033  
N° de réf.: 81-Q-330 (201)

Travaux Publics Canada  
Montréal, Québec

Vous êtes un ingénieur en électricité à la recherche d'une nouvelle perspective de carrière, alors Travaux publics Canada saura sans doute répondre à vos aspirations.

**Ingénieur en électricité (Bâtiment)**

Intéressant pour un(e) spécialiste en génie électrique désireux effectuer ou diriger des recherches, des études de faisabilité, des exposés de projets et de la consultation connexe à la discipline. Le (la) titulaire organise, dirige et vérifie l'élaboration des plans et devis faits par son personnel ou des experts-conseils de l'extérieur et coordonne le développement du design fait par d'autres personnes ressources pour les projets qu'on lui confie.

**Admissibilité:**

Diplôme universitaire d'ingénieur en électricité ou admissibilité à l'accréditation comme ingénieur professionnel au Canada. Expérience en génie électrique incluant le design, la revue de projets.

N° d'autorisation: 211-049-011

**Exigences linguistiques:**

La connaissance du français et de l'anglais est essentielle. Les personnes unilingues peuvent se porter candidates à des postes bilingues, mais elles doivent préciser qu'elles consentent à devenir bilingues. La Commission de la Fonction publique évaluera les aptitudes des candidats à devenir bilingues. Le gouvernement assumera les frais de la formation linguistique.

"De plus amples informations sont disponibles en communiquant avec Bernard Dufresne. Job information is available in English and may be obtained by phoning Bernard Dufresne."

**Comment se porter candidat:**

Vous pouvez communiquer par téléphone, à frais virés, avec la personne mentionnée ci-après, lundi et mardi, les 3 et 4 août 1981, de 9h à 16h.

**Bernard Dufresne, Agent de dotation**  
Commission de la Fonction publique du Canada  
685, rue Cathcart, pièce 300  
Montréal (Québec) H3B 2R1  
Téléphone: (514) 283-3307

Prière de toujours rappeler le numéro de référence approprié.

**INGÉNIEUR EN MÉCANIQUE**

Traitement: \$33,070 à \$37,033  
N° de réf.: 81-Q-322 (201)

Travaux Publics Canada  
Montréal, Québec

Vous êtes un ingénieur en mécanique du bâtiment à la recherche d'une nouvelle perspective de carrière, alors Travaux publics Canada saura sans doute répondre à vos aspirations.

**Ingénieur en mécanique (Ressources)**

Intéressant pour les spécialistes en chauffage, ventilation et climatisation désireux s'impliquer au niveau du contrôle de la qualité de design de systèmes mécaniques pour des projets de construction de bâtiments importants et de l'établissement des exigences de systèmes mécaniques de projets. Implication en conservation d'énergie.

**Ingénieur en mécanique (Pénitenciers)**

Membre d'une équipe professionnelle multidisciplinaire chargée de l'exécution de l'ensemble du programme de construction pénitentiaire du Québec. Les normes spécifiques du Solliciteur Général représentent un défi au niveau du design et des restrictions sécuritaires de réalisation de projets.

**Admissibilité:**

Diplôme universitaire d'ingénieur en mécanique ou admissibilité à l'accréditation comme ingénieur professionnel au Canada. Expérience reliée aux fonctions du poste.

N° d'autorisation: 211-176-017, 8, 9


**Exigences linguistiques:**

La connaissance du français et de l'anglais est essentielle. Les personnes unilingues peuvent se porter candidates à des postes bilingues, mais elles doivent préciser qu'elles consentent à devenir bilingues. La Commission de la Fonction publique évaluera les aptitudes des candidats à devenir bilingues. Le gouvernement assumera les frais de la formation linguistique.

"De plus amples informations sont disponibles en communiquant avec Bernard Dufresne. Job information is available in English and may be obtained by phoning Bernard Dufresne."

Canada

**Nous recherchons une**  
**SECRETARE**  
 possédant une bonne connaissance de la dactylographie et de l'opération des systèmes AES. Le salaire est en fonction de la compétence et de l'expérience.  
 Inutile de communiquer avec nous si vous ne possédez pas les qualifications ci-mentionnées.  
**Veuillez communiquer avec:**  
**Suzanne Morin**  
 Gestion M.D.C.B. Inc.  
 880, Chemin Ste-Foy, suite 915  
 Québec, G1S 2L2  
 688-1035



**REPRÉSENTANT PUBLICITAIRE**  
 COMMUNICATION MARKETING 1319, Chemin Ste-Foy, Québec (Québec), G1S 2N2, (418) 527-0890  
 Notre entreprise recherche un(e) professionnel(le) dynamique oeuvrant déjà dans le milieu des communications. Ce publicitaire devra développer des nouveaux marchés et assurer la représentation nécessaire. Ce professionnel peut être déjà établi dans le milieu et nous pourrions lui offrir des conditions supérieures. Faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel à l'intention de M. Marc Robichaud avant le 7 août 1981.

**L'OREAL**  
 recherche une personne avec une bonne formation en **coiffure** et plusieurs années d'expérience en **coloration**.  
**EXIGENCES REQUISES:**  
 — Travailler 3 jours par semaine  
 — Posséder une voiture  
 — Disponible pour voyager en dehors de la ville de Québec.  
 Communiquer avec le Centre d'Emploi du Canada à:  
**627-4414, M. Gilles Martel**

**PROGRAMMEUR ASSEMBLER**  
 Photocomposition  
 Très bon salaire et bénéfices marginaux intéressants. Possibilité de voyager à l'étranger.  
 Poste à Montréal.  
 Appeler pour rendez-vous, André Boulay à:  
**(514) 844-1086**  
 Logidex Inc.



**ERGOTHERAPEUTE**  
**Nature du poste:** Temps complet permanent (35 heures par semaine).  
**Sommaire de la fonction:** Dans le cadre d'une approche interdisciplinaire, l'ergothérapeute évalue, planifie, exécute et adapte les traitements d'ergothérapie pour les bénéficiaires qui lui sont référés.  
**Exigences:**  
**Scolarité:** Doit détenir un premier diplôme universitaire en ergothérapie dont l'obtention requiert un minimum de seize (16) années de scolarité ou, détenir l'un ou l'autre des diplômes suivants: un baccalauréat en sciences (B. Sc.) en ergothérapie, Université de Montréal; un baccalauréat en sciences de la santé (ergothérapie) B. Sc. Santé, Université Laval; un "bachelor of occupational therapy" (B. Occ. Ther.) Université McGill; cours de 5 ans.  
**Expérience:** Une expérience pertinente, particulièrement dans le domaine des soins prolongés sera un atout.  
 Doit posséder une automobile pour les fins de son travail.  
**Rémunération:** Selon la convention collective en vigueur.  
**Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir, avant le 15 août 1981, leur offre de services accompagnée d'un curriculum vitae complet en mentionnant sur l'enveloppe "Ergothérapeute", à:**  
**Service du personnel**  
**Centre hospitalier St-Augustin**  
**2135, Terrasse Cadieux**  
**Courville (Québec)**  
**G1C 1Z2**

**DIRECTEUR GENERAL**  
 Le Centre Rayon de Soleil, nouveau Centre de réadaptation pour adultes desservant les personnes handicapées mentales, prioritairement de la sous-région de Laval, recherche un directeur général.  
**Responsabilités:** Sous la responsabilité du Conseil d'administration, le directeur général verra à l'implantation de ce nouveau Centre de réadaptation adulte, procédera à l'élaboration et à la direction des programmes et des activités du Centre, préparera les budgets, le tout en complémentarité avec les autres instances du réseau des Affaires sociales et de l'Éducation.  
**Exigences:** Le candidat recherché est dynamique, rempli d'entregent et est prêt à relever le défi d'établir ce nouveau Centre de réadaptation. Il possède une bonne expérience en administration et en réadaptation globale. Il est capable de travailler en équipe; il exerce un leadership fort et mobilisateur d'énergies créatrices.  
 Il détient un diplôme universitaire en administration ou en sciences humaines; une expérience pertinente peut toutefois compenser l'absence d'un diplôme. Une expérience dans un poste-cadre serait un atout.  
**Rémunération:** Présentement en révision selon les normes du ministère des Affaires sociales.  
**Les personnes intéressées communiquent leur curriculum vitae au plus tard le 14 août au:**  
**Concours du Directeur général**  
**Centre d'Accueil Rayon de Soleil**  
**395, boul. Cartier**  
**Laval des Rapides, Laval, Qué.**  
**H7N 2K8**

**LE CLSC DE HULL RECHERCHE UN MEDECIN**  
**POSTE:** Médecin à plein temps  
**FONCTIONS:**  
 — Sous l'autorité de la coordonnatrice santé et en collaboration avec un collègue-médecin et les autres professionnels du CLSC, pourra oeuvrer dans les domaines suivants:  
 — planification des naissances  
 — maintien à domicile  
 — santé maternelle et infantile  
 — immunisations et prévention  
 — santé au travail  
 — médecine curative  
**EXIGENCES:**  
 — Omnipraticien reconnu par le Collège des médecins  
 — Intérêt marqué pour la médecine préventive  
 — Aptitude au travail en équipe.  
**CONDITIONS DE TRAVAIL:** Selon l'entente entre le MAS et la FMOQ.  
 Le CLSC de Hull dessert un territoire comprenant environ 63.000 habitants et offre ses services depuis sept ans. L'équipe comprend soixante-quinze permanents engagés dans des activités préventives et curatives tant en santé qu'en social ou en communautaire.  
 Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, au plus tard le 28 août 1981, à:  
**Paul Leguerrier, Directeur général**  
**CLSC de Hull**  
**45, rue Ducharme, Hull, Québec J8Y 3P7**

**REPRESENTANTS(ES)**  
 Poste ouvert aux hommes et aux femmes  
**CLUB MONT STE-ANNE INC.**  
 recherche personnel qualifié  
**FONCTION:** Mettre en application un tout nouveau concept vacancier au Québec.  
 La position rend nécessaire le travail les fins de semaine.  
**LIEU DE TRAVAIL:** Mont Ste-Anne  
**QUALIFICATION:** Bilingue  
 L'expérience dans tout genre de vente sera considérée comme un avantage.  
**REMUNERATION:** Commission sur les ventes  
 Possibilité d'un revenu annuel de 30,000 \$ et plus.  
 Pour rendez-vous  
**(418) 827-5227**  
 demander Pierre-E. Trudeau



**INGENIEUR CIVIL DIRECTEUR REGIONAL**  
 La Terre Armée est maintenant mondialement connue pour les avantages qu'elle apporte dans la construction des ouvrages de soutènement, de culées de pont, d'installations industrielles et des ouvrages dans l'eau.  
 La Société Terre Armée du Canada recherche un Directeur régional pour prendre charge de toutes les opérations du Québec et des Maritimes. Il sera le chef du Bureau de Montréal.  
 Les candidats doivent être Ingénieurs civils, membres de l'Ordre des Ingénieurs du Québec, bilingues et avoir au moins trois ans d'expérience partagée si possible entre le bureau d'études et les chantiers.  
 La fonction à remplir fait appel à ceux qui aiment travailler d'une manière autonome et prendre des initiatives, et qui d'eux-mêmes cherchent à entrer en contact, exposer et convaincre, pour développer les marchés existants et trouver des marchés nouveaux auprès des ingénieurs des Administrations publiques, des Bureaux d'Ingénieurs-conseils, des Architectes et des Entrepreneurs du Québec et des Provinces Maritimes. Il faut donc être prêt à se déplacer souvent pour de nombreux et courts voyages.  
 La rémunération offerte est en fonction de ces exigences.  
**Veuillez nous faire parvenir votre lettre de candidature et votre curriculum vitae par courrier spécial si le service postal n'est pas rétabli, à:**  
**Société Terre Armée Ltée**  
**3365, avenue Ridgewood**  
**Montréal (Québec)**  
**H3V 1B4 Téléphone: (514) 735-4491**  
**Votre démarche sera tenue confidentielle.**

**FÉDÉRATION DES MUTUELLES D'INCENDIE**  
 Organisme central de service, regroupant au Québec quelque 50 Sociétés Mutuelles d'assurance, est à la recherche de candidats dynamiques pour occuper les postes suivants:

**CONSEILLER EN ORGANISATION ET MÉTHODES**  
**FONCTION:** Le conseiller collabore étroitement avec la Société Mutuelle membre et selon ses besoins, à planification, la direction, la coordination et le contrôle de l'ensemble des activités relatives à la gestion des services d'assurance et de règlement de sinistres.  
**EXIGENCES:** Le candidat possède préférentiellement une formation universitaire pertinente ainsi que quelques années d'expérience dans le domaine des assurances ou dans le domaine de la consultation. Une vaste expérience en gestion d'entreprise d'assurance pourra remplacer l'exigence d'un grade universitaire.  
**CONSEILLER EN MARKETING**  
**FONCTION:** Le conseiller, en collaboration étroite avec la Société Mutuelle membre et selon ses besoins, effectue des études visant à:  
 ● Élaborer des stratégies de marketing pour la mise en marché des produits et améliorer le service aux assurés.  
 ● Identifier les produits d'assurance générale actuels et éventuels requis pour répondre aux besoins du marché mutualiste.  
 ● Planifier les projets de recherches.  
**EXIGENCES:** Diplôme universitaire, option marketing, le candidat a acquis une certaine expérience dans cette spécialité et désire mettre à contribution ses connaissances et son expertise.  
 Il possède de plus un sens du professionnalisme, un jugement sûr, un esprit innovateur et a démontré une capacité de travail en équipe multidisciplinaire.  
**CONSEILLER EN MARCHÉ MONÉTAIRE ET FINANCIER**  
**FONCTION:** Le conseiller collabore étroitement avec la Société Mutuelle membre et selon ses besoins à:  
 ● L'identification des types de placements actuels.  
 ● L'élaboration de stratégies de placements et leur mise en application.  
 ● La planification des opérations sur le marché des obligations et des autres titres de créances autorisés.  
**EXIGENCES:** Le candidat détient un diplôme universitaire, option finance, et a acquis une certaine expérience dans le domaine.  
 Une plus grande expérience pertinente peut remplacer l'exigence d'une formation universitaire.  
**SPÉCIALISTE EN COMMUNICATION**  
**FONCTION:** Le spécialiste est appelé à faire, à élaborer et à exécuter des programmes de communication entre et avec les sociétés Mutuelles-membres. Il effectuera également la gestion d'un service de documentation.  
 Le spécialiste choisit, recueille, transforme, quelquefois synthétise ou adapte des informations pour fin de présentation et, enfin, les fait circuler selon diverses techniques à une clientèle spécifique composée des sociétés Mutuelles-membres et de leurs assurés.  
**EXIGENCES:** Détenteur d'un diplôme universitaire pertinent, le candidat a aussi acquis une certaine expérience dans le domaine.  
 Une expérience exceptionnelle pourra remplacer l'exigence d'un grade universitaire.  
**POUR TOUS LES POSTES**  
 ● Les candidats possèdent une grande facilité de communication orale et écrite et peuvent maintenir de bonnes relations interpersonnelles.  
 ● Ils doivent être disponibles pour voyager périodiquement dans la province.  
**LIEU DE TRAVAIL:** Ste-Foy  
**CONDITIONS:** Salaires selon qualifications, plus une gamme complète d'avantages sociaux.  
 Faire parvenir vos curriculum vitae avant le 15 septembre 1981.  
**Directeur Général**  
**Fédération des Mutuelles d'Incendie**  
**2014, boulevard Charest ouest, bureau 300**  
**Ste-Foy (QUÉBEC) G1N 2E8**  
**Tél.: (1) (418) 687-5760**

(Ce poste s'adresse à la fois aux hommes et aux femmes)  
**DIRECTEUR DES SYSTEMES**  
 Une entreprise, dont le bureau-chef est situé dans l'Estrie et possédant des bureaux de ventes à travers le Canada et des usines dans deux autres provinces, est à la recherche d'un directeur des systèmes.  
 Le directeur des systèmes sera sous la responsabilité du vice-président-finance et aura comme tâches principales de créer et structurer le centre informatique, d'embaucher le personnel, de mettre en place les contrôles et méthodes; il devra également s'assurer de l'opérationnalisation des contrôles après l'implantation et déterminer les besoins en terme de budget. L'équipement utilisé est un ordinateur de type HP 3000 situé dans l'Estrie et supporté par des terminaux lourds dans les deux autres provinces.  
 Les candidats devront posséder une formation universitaire en sciences de l'administration et une expérience valable dans un poste de direction en systèmes ou informatique. Ils doivent être aptes à diriger une équipe de travail, à gérer un budget et être capables de communiquer de façon efficace oralement et par écrit. Etre membres d'une association professionnelle reconnue (CA, CGA, RIA) et disposer de ce type d'expérience confèrent aux candidats un atout certain.  
 Le poste intéressera des professionnels dont le revenu est supérieur à 30 000,00\$.  
 Faites parvenir votre curriculum vitae à:  
**MAHEU, NOISEUX COMPAGNIE LTEE**  
**Dossier 6151**  
**1195, avenue Lavigerie, 1er étage**  
**Sainte-Foy (Québec) G1V 4N3**  
**Maheu, Noiseux, Roy & Compagnie**  
 GESTION SYSTEMATISATION

**Hydro-Québec**  
 Bureau d'emploi  
 75, boul. Dorchester ouest  
 Montréal (Québec)  
 H2Z 1A4

**TECHNICIEN EN TÉLÉCOMMUNICATIONS**  
**CONCOURS: 81-0237-06-J-11**  
**Fonctions:**  
 — Travail de maintenance sur réseau de communications composé d'équipements micro-ondes, multiplex et téléphonie.  
**Exigences:**  
 — Posséder un DEC en électronique, avec un minimum de deux (2) ans d'expérience pertinente en télécommunications ou équivalent.  
**Lieu de travail:** Région de Chibougamau

**INGÉNIEUR (PROJETS DE LIGNES DE TRANSPORT)**  
**CONCOURS: 81-0302-07-J-11**  
**Fonctions:**  
 — Être responsable du contenu technique des projets concernant la préparation de plans et devis de lignes de transport d'énergie.  
 — Préparer les budgets et la programmation des projets dont il aura la responsabilité.  
 — De concert avec les spécialistes définir les mandats pour le contenu, le coût et les délais de réalisation.  
 — Faire le suivi des activités des avant-projets et assurer leur réalisation à l'intérieur des contraintes de coûts et de temps.  
 — Coordonner et intégrer les activités des avant-projets et des projets de la direction et en contrôler le contenu technique.  
 — Assurer la qualité des travaux sur les chantiers, etc.  
**Exigences:**  
 — Être membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec.  
 — Posséder de l'expérience en génie civil dans le domaine de la conception de fondations et de structures, préférentiellement en lignes de transport d'énergie, ainsi que dans le domaine de la gestion de projets.  
 — Posséder des aptitudes pour le travail en équipe et pour la communication.  
 — Maîtriser le français et avoir une connaissance de l'anglais suffisante pour pouvoir transiger avec les firmes étrangères.  
**Lieu de travail:** Montréal

**CONSEILLER — AVANTAGES SOCIAUX**  
**CONCOURS: 81-0307-07-J-11**  
**Fonctions:**  
 — Contribuer à la conception, à l'implantation et à l'évaluation des régimes et des conditions de travail parasalariale (horaire de travail, indemnité de déménagement, cadeau-souvenir, etc.).  
 — Participer à l'élaboration des mécanismes nécessaires au suivi et au contrôle des régimes et des conditions de travail parasalariale.  
 — Conseiller les responsables des services de Personnel et de Ressources humaines dans le règlement des problèmes reliés aux conditions de travail parasalariale et, ce, conformément aux normes, directives et régimes en vigueur.  
 — Collaborer à la préparation et à la diffusion des différents programmes de formation de l'équipe.  
 — Recueillir et analyser les besoins de l'entreprise en matière de conditions de travail en regard des différentes législations en vigueur de l'évolution sociale en ce domaine.  
**Exigences:**  
 — Posséder un diplôme universitaire en sciences humaines ou en administration et quelques années d'expérience dans la fonction Personnel.  
 — Avoir déjà assumé des travaux d'analyse et de synthèse permettant d'identifier des solutions concrètes et réalistes aux problèmes posés.  
**N.B.:** Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae le plus complet possible à l'adresse ci-dessus, en mentionnant leur NUMÉRO D'ASSURANCE SOCIALE ainsi que le numéro du concours avant le 17 août 1981.  
 En raison du coût postal, il serait préférable de le remettre directement au bureau d'emploi, à l'adresse ci-dessus ou, en province, aux succursales d'Hydro-Québec.

— Posséder le comportement et les habiletés nécessaires au rôle de relation d'aide  
 — Être sensible aux besoins de la fonction  
 — Être capable de mener simultanément plusieurs dossiers et de réagir adéquatement dans des situations complexes.  
 — Posséder des aptitudes pour le travail d'équipe  
 — Avoir de la facilité à rédiger des travaux de synthèse  
 — Avoir des connaissances relatives à l'apprentissage des adultes serait un atout  
**Lieu de travail:** Montréal (Siege social)

**INGÉNIEUR**  
**CONCOURS: 81-0308-07-J-11**  
**Fonctions:**  
 — Recommander des mesures techniques visant la protection de l'environnement au niveau conception, construction et exploitation; participer à l'élaboration et au contrôle de l'application des normes et directives.  
 — Participer à la rédaction de rapports, étudier les effets probables sur l'environnement des ouvrages.  
 — Faire certaines recherches et développer des outils de travail aux points de vue hydrologie, limnologie, dispersion des polluants dans l'air et dans l'eau.  
**Exigences:**  
 — Détenir un diplôme universitaire de deuxième cycle en hydraulique et de préférence de troisième cycle et être membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec (OIQ).  
 — Avoir une très bonne expérience dans le domaine énergétique (hydraulique, thermique, etc.).  
 — Être apte à travailler dans une équipe pluridisciplinaire.  
 — Connaître l'anglais, parlé et écrit en vue de transiger avec des organismes extérieurs.  
**Lieu de travail:** Montréal

**CHEF PLANIFICATEUR**  
**CONCOURS: 81-0309-07-J-11**  
**Rôle du titulaire:**  
 — Exécuter la planification et le suivi d'un ou plusieurs projets.  
 — Assurer la coordination et l'intégration des fonctions de gestion de projet.  
**Fonctions:**  
 — Développer et implanter les systèmes de planification de projet et coordonner le développement et l'implantation des systèmes de gestion de projet.  
 — Assurer la coordination et l'intégration des fonctions de planification, contrôle des coûts et estimations entre elles et l'ensemble de ces fonctions avec les autres fonctions reliées à l'administration du projet.  
 — Élaborer, pour le compte des gestionnaires de projet, la planification des activités.  
 — Superviser le suivi du ou des projets, voir à l'implantation d'un système de reportage périodique.  
 — Interpréter l'état d'avancement du programme afin d'isoler les cas d'exception devant nécessiter une action.  
 — Diriger les travaux des planificateurs qui lui sont assignés et dont il a la responsabilité.  
**Exigences:**  
 — Détenir un diplôme de premier cycle en génie, en sciences, en commerce, ou en administration des affaires.  
 — Avoir une solide formation en gestion de projet et/ou détenir un diplôme de deuxième cycle en administration (MBA).  
 — Posséder une solide expérience de la planification de projet.  
 — Avoir de la facilité à communiquer et à travailler en équipe.  
 — Connaître suffisamment l'anglais pour transiger avec des organisations externes à Hydro-Québec.  
**Lieu de travail:** Montréal

## GREVE DES POSTES

COMMENT ACHEMINER VOTRE DEMANDE D'EMPLOI?

— SI LE NOM DE L'ENTREPRISE EST CONNU:

- Placez votre demande dans une enveloppe cachetée.
- Allez la porter à l'adresse indiquée.

— SI L'ENTREPRISE S'IDENTIFIE COMME SUIT:

DEPT 0000  
Le Soleil Ltée  
390, St-Vallier est, Québec

- Placez votre demande d'emploi dans une enveloppe cachetée (n'apposez pas de timbre).
- Adressez cette enveloppe tel que le modèle ci-haut.
- Venez porter l'enveloppe à la réception du journal, nous nous chargerons de l'acheminer.



Le Soleil Limitée

## CENTRE HOSPITALIER DE CHANDLER

### DIRECTEUR(TRICE) DES SERVICES PROFESSIONNELS

Le Centre Hospitalier de Chandler, un établissement de 131 lits de soins généraux, situé dans une région touristique et industrielle en Gaspésie, est à la recherche d'un(e) directeur(trice) des services professionnels.

#### NATURE DES FONCTIONS:

Sous l'autorité du directeur général, le directeur des services professionnels exerce les activités et fonctions visées à l'article 81 de la loi sur les services de santé et les services sociaux et ces règlements.

Il (elle) aura notamment pour responsabilité première de coordonner et surveiller les activités professionnelles et scientifiques de l'établissement dans le but d'assurer la qualité des actes médicaux et dentaires.

#### EXIGENCES DU POSTE:

Médecin en règle avec la Corporation Professionnelle des Médecins du Québec, habilité à résoudre des problèmes d'ordre administratif et technique complexes.

Qualité de leadership, esprit de synthèse et intérêt scientifique. Expérience dans des fonctions pertinentes en milieu hospitalier sera considérée.

Temps complet.

#### REMUNERATION:

Suivant les qualifications du candidat et la politique de rémunération des cadres du ministère des Affaires sociales.

#### INSCRIPTION:

Faire parvenir votre candidature et votre curriculum vitae dans une enveloppe marquée "directeur des services professionnels" avant le 15 août 1981 à:

M. Yves Lambert  
Directeur général  
Centre Hospitalier de Chandler  
250, Mgr-Ross, C.P. 1000  
Chandler, Gaspé, Qué. G0C 1K0  
(418) 689-2261

## COMMISSION SCOLAIRE JOUTEL-MATAGAMI

(2e CONCOURS)

Poste ouvert:

### DIRECTEUR(TRICE) DE SERVICE FINANCIER

qui cumulera les fonctions de directeur(trice) d'équipements et de secrétaire général(e).

Le poste implique les principales responsabilités suivantes:

#### FINANCE:

La gestion de l'ensemble des programmes et des ressources relatives à l'administration financière (trésorerie, préparation du budget, état financier, contrôle, vérification, opérations comptables, etc.).

#### EQUIPEMENT:

La gestion de l'ensemble des programmes et des ressources relatives à l'équipement (entretien préventif physique et ménager, protection des biens, approvisionnement, etc.).

#### SECRETAIRE GENERAL:

La responsabilité de l'enregistrement et de la publication, de la conservation des actes officiels de la commission, la collection, l'analyse et la synthèse des informations internes et externes nécessaires à la direction générale.

#### EXIGENCES MINIMALES:

- Diplôme universitaire terminal de 1er cycle dans un champ de spécialisation approprié;
- 8 années d'expérience pertinente à un niveau de gestion correspondant;
- connaissance et expérience en informatique souhaitées;
- une expérience particulière pourra compenser pour des qualifications universitaires moindres.

#### TRAITEMENT ET BENEFICES:

- Echelle de salaire 1980-1981; minimum \$24,681; maximum \$37,022 (en voie de révision);
- Prime de disparités régionales: \$2,811 sans dépendant; \$4,020 avec dépendants;
- Maison unifamiliale fournie à raison de \$120 par mois.

Etant donné la grève des postes, les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae dans les plus brefs délais par Purolator, à l'adresse suivante:

M. Bernard Le Regent, directeur général  
Commission scolaire Joutel-Matagami  
9, rue du Portage, C.P. 190  
Matagami, P.Q. J0Y 2A0  
Tél. (819) 739-4361

DATE DE FERMETURE DU CONCOURS: 15 août 1981

## COLLEGE COMMUNAUTAIRE DU NOUVEAU-BRUNSWICK INSTRUCTEUR EN TECHNOLOGIE

ATTENTION: INGENIEURS MECANICIENS

Concours est ouvert aux hommes et aux femmes.

Le Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, Campus de Bathurst, recherche un instructeur en technologie pour enseigner en français dans un programme collégial de deux ans menant au diplôme en technologie du génie mécanique.

Le poste offre d'excellentes conditions de travail, ainsi que des bénéfices marginaux qui s'appliquent normalement à tout poste de la fonction publique y compris congés de maladie, régime de pension, assurance-vie et assurance médicale. En plus, lorsqu'un instructeur devient pleinement qualifié, il a droit à une période de deux mois libres de cours.

Nous invitons les candidatures de ceux qui possèdent de l'expérience en milieu industriel.

Le salaire varie entre \$19,464 et \$33,324 selon la formation et l'expérience. Nous offrons la formation pédagogique nécessaire aux besoins du poste.

Prérez de faire parvenir votre curriculum vitae complet avant le 19 août 1981 (ou appelez au numéro 548-4591) à:

M. Terry Belliveau, Directeur adjoint à l'administration  
Collège communautaire du Nouveau-Brunswick  
Campus de Bathurst  
Division Technologie  
C.P. "1" Bathurst, N.-B. E2A 3Z2  
Numéro de concours: 81-B-020

Vous pouvez vous procurer les formulaires de demande à tous les campus du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick et aux bureaux du gouvernement provincial.



## REPRÉSENTANT TECHNICO-COMMERCIAL SEPT-ÎLES

Nous sommes présentement à la recherche d'un représentant pour promouvoir nos produits et apporter un support technique aux clients et usagers de la région de Sept-Îles et Baie-Comeau.

**Ce défi s'adresse au candidat qui:**

- Détient un diplôme d'études secondaires.
- Possède deux années d'expérience à titre de représentant.
- A démontré des aptitudes en mécanique.
- Est familier avec la langue anglaise.
- Peut voyager 2 semaines par mois.

Une combinaison autre de formation et d'expérience jugée pertinente sera aussi considérée.

#### Nous offrons:

- Une formation théorique et pratique de 3 mois.
- Un salaire compétitif et une voiture.
- Une gamme complète d'avantages sociaux.
- Nous assumons également les frais de déménagement, si nécessaire.

Les entrevues se tiendront à Sept-Îles et pour rendez-vous, veuillez téléphoner à Pierre Quévillon les 17 et 18 août entre 9:00 et 12:00 au numéro (418) 962-7071, ou en tout temps à:

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES PNEUS MICHELIN LTÉE  
3300, Côte Vertu  
St-Laurent, P.Q. H4R 2B8  
(514) 337-3411

Appel de candidatures, invites

## DIRECTEUR(TRICE) RÉGIONAL(E)

Département de la Défense nationale  
Québec (Québec)

Traitement: \$34 000 — \$41 500  
N° de réf.: 81-PSC-QUE-DND-OC-87

#### Fonctions

Effectue la promotion et la coordination des activités reliées à la planification des mesures d'urgence dans la province de Québec, collabore avec les autorités gouvernementales de la Province de Québec, collabore avec les autorités gouvernementales de la Province dans le cadre de la politique adoptée par l'Administration fédérale à l'égard des situations d'urgence. Fournit les installations nécessaires pour assurer la continuité du gouvernement en cas de guerre et sert d'agent d'information auprès des médias. Assure la liaison entre les organismes fédéraux, provinciaux, municipaux et autres engagés dans des activités reliées à la planification d'urgence dans la région, et fournit à ces organismes des services de consultation et d'orientation.

#### Exigences professionnelles

Études: Études secondaires complètes.  
Expérience: Expérience des relations fédérales provinciales, particulièrement concernant les mesures d'urgence.  
Expérience de la gestion.

#### Exigences linguistiques

La connaissance de l'anglais et du français est essentielle. En raison de la nature de ce poste bilingue, les candidats qui postulent ces emplois doivent déjà connaître les deux langues.

De plus amples informations sont disponibles en communiquant avec M. Marcel Milot (418) 694-3522.

Job information is available in English and may be obtained by telephoning Mr. Marcel Milot (418) 694-3522.

N° d'autorisation: 331-201-001

Comment se porter candidat  
Envoyez votre demande d'emploi ou votre curriculum vitae à l'adresse suivante ou à votre bureau de la Commission de la Fonction publique le plus rapproché:

a/s Marcel Milot, Agent de dotation  
Commission de la Fonction publique du Canada  
Secteur de Québec  
Place Sillery, Place 205  
1126, Chemin St-Louis  
Sillery (Québec) G1S 1E5  
Date limite: le 21 août 1981

Prérez de toujours rappeler le numéro de référence approprié



## CAISSIÈRES

Dans le cadre de son développement et de l'ouverture prochaine d'une nouvelle succursale aux Galeries de la Capitale, Fiducie Prêt et Revenu est à la recherche de personnes possédant de l'initiative et de l'entregant pour combler des postes de caissières.

**QUALIFICATIONS REQUISES:**

- Un (1) an d'expérience bancaire
- Connaissance de la dactylographie
- Avoir complété Secondaire V
- Apparence et tenue soignées
- Aimer à répondre au public

**AVANTAGES OFFERTS:**

- Salaire selon compétence et qualifications
- Avantages sociaux très intéressants
- Ambiance agréable

Veuillez soumettre votre curriculum vitae sous pli confidentiel à:

Service du personnel  
850, Place d'Youville, Québec, (Québec) G1K 7P3

## EMPLOI DEMANDÉ TELEPHONISTE

Parfaitement bilingue, (sans dactylo) désire poste dans compagnie sérieuse.

**688-8144**  
entre 19:00 et 21:00h

## RECHERCHONS

Personnes ambitieuses qui aiment travailler avec le public, ayant un Secondaire V. Auto nécessaire, excellent salaire d'exécutif très rapidement. Cours de formation théorique et pratique très poussés.

Appelez Real Beaulieu  
Jour: 653-9229  
Soir: 658-4991

## SUPERVISEUR DE MAGASINS

Nous sommes une chaîne de magasins pour dames de qualité supérieure dont plusieurs locations sont situées dans les meilleurs centres de la région de Québec.

Nous recherchons un superviseur dynamique, consciencieux orienté vers la vente pour diriger l'opération de nos magasins de la région de Québec. Une très bonne expérience de travail relié à la fonction est absolument nécessaire. Pouvant voyager. Salaire à discuter.

Toute personne intéressée devra faire parvenir son résumé en toute confiance au:

**Dépt 4885**  
**Le Soleil Ltée**  
**Québec G1K 7J6**

P.S. A cause du conflit postal, veuillez déposer vos enveloppes directement au Soleil.

## ANALYSTE EN PLANIFICATION ET DEVELOPPEMENT

Le Port de Québec, cherchant à améliorer et développer des stratégies de mise en marché correspondant aux besoins de ses clients, veut se doter d'une personne dynamique et capable d'analyser les tendances de l'industrie du transport pouvant avoir un impact sur les activités portuaires.

Sous la responsabilité du Directeur en planification et développement, le titulaire effectuera des études et des recherches visant l'exploitation optimale du Port de Québec, et élaborera les recommandations appropriées.

**CONNAISSANCES:**  
Diplôme universitaire de premier cycle en administration, économique, ou toute autre discipline connexe.

**EXPERIENCE:**  
Une expérience d'environ trois (3) ans dans le domaine de la recherche, de la mise en marché, ou autre secteur équivalent est requise.

**APTITUDES:**  
Le (la) candidat(e) devra posséder un sens poussé de la recherche, de la créativité, du jugement et une facilité de communication orale et écrite.

**SALAIRE ET AVANTAGES SOCIAUX:**  
Un salaire concurrentiel sera en relation avec la compétence du (de la) candidat(e). Les avantages sociaux sont parmi les meilleurs sur le marché.

Les personnes intéressées à soumettre leur candidature devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 14 août 1981, au:

Port de Québec  
Direction du Personnel  
Case postale 2268  
Québec, Qué.  
G1K 7P9

N° Concours: 2004

## ENSEIGNANTS ANNEE 1981-1982

Secteur régulier de jour

DISCIPLINES	CHARGE	COURS	SESSION	
1. PHYSIQUE	professeur	203-102 (14h)	Mécanique	A-81
	remplaçant	203-101 (14h)	Mécanique	H-82
2. FAB. MECANIQUE	temps partiel	241-410 (8h)	Tech. Mach.-outils III	A-81
	.86/sem.	241-993 (5h)	Init. à la mécatron.	A-81
3. INFORMATIQUE	différentes charges de remplacement pour l'année et de temps partiel			

**QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES:**  
Diplôme universitaire terminal de 1er cycle dans une spécialisation appropriée et une expérience industrielle et/ou d'enseignement directement pertinente à ces secteurs d'activité.

**TRAITEMENT:** de \$18,466 à \$39,453 selon la scolarité et l'expérience.

**INSCRIPTION:** Faire parvenir votre offre de service, avant 16 heures le 7 août 1981, au:

**COLLEGE DE LIMOILOU**  
Service du personnel  
1300, 8e Avenue  
Québec, G1K 7H3

## SYSTEMES ET INFORMATIQUE EN MILIEU GOUVERNEMENTAL

Les activités et le personnel de Raymond, Chabot, Martin, Paré & Cie à Québec, sont étroitement liés à la vie gouvernementale et au monde des affaires de la capitale. Bien connus dans le domaine de la vérification publique et de la consultation, notamment auprès des principaux centres hospitaliers, du mouvement coopératif et de nombreuses entreprises de la région, nous collaborons également sur une base régulière à la réalisation de projets gouvernementaux, notamment en systèmes et en informatique. Ce secteur d'activités prend de l'ampleur et nous devons songer à élargir nos cadres.

Nous recherchons donc des analystes en systèmes et procédés et des analystes en informatique possédant des dispositions pour oeuvrer à l'atteinte d'objectifs et dans des contextes familiers au domaine public, et expérimentés dans la réalisation de projets d'envergure. Un minimum de quatre (4) années d'expérience est requis.

Le travail s'effectue généralement dans les conditions (horaire, congés) en vigueur au sein de l'organisme client. La rémunération accordée reflète notre détermination à attirer et à garder à notre emploi les candidats qualifiés.

Les personnes intéressées sont priées de communiquer le plus tôt possible avec Monsieur Jean Roussau au numéro 647-3151. Nos bureaux sont situés au 350, boul. Charest est, 8e étage, Québec.

**RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & CIE**  
Conseillers en administration

## LE SOLEIL

### TECHNICIEN(NE) EN PERSONNEL

Le service du Personnel entreprend le projet de recrutement 1-6-81 afin de combler le poste de technicien(ne) en personnel.

**Mandat:**  
Sous la direction immédiate du chef de la Dotation, effectuer des travaux de recrutement, de présélection et de sélection de certaines catégories de personnel, particulièrement au niveau des emplois de bureau et des emplois surnuméraires. Exécute également certains travaux de secrétariat reliés à ce mandat et participe, au plan technique, aux travaux de recherche et de documentation faits par les professionnels du service.

**Qualifications:**

- Diplôme d'études collégiales en techniques administratives option Personnel.
- Minimum d'un an d'expérience dans le recrutement et la sélection du Personnel.
- Maîtrise des techniques de l'entrevue.
- Excellent français écrit.
- Bon rendement à la dactylo.

**Conditions de travail:**  
Semaine de 32 heures; salaire entre \$16,000 et \$21,000; intéressants régimes d'avantages sociaux; ambiance de travail dynamique et stimulante.

Etant donné la grève des Postes, venir porter son curriculum vitae au Service du Personnel du Journal Le Soleil Limitée avant le 10 août 1981.

**LE SOLEIL** Limitée  
390, rue St-Vallier est  
Québec

**CHERCHE  
CYTOTECHNOLOGISTE  
(Technicien(ne) de Lab. II)**

Faite vacant pour un(e) Cytotechnologiste (M.L.T. 2) pour travailler dans le département du Laboratoire dans un hôpital général moderne de 250 lits agréé.

**CONDITIONS REQUISES:**  
Graduée(e) d'une école reconnue de Cytotechnologie et possédant un certificat d'enregistrement avec la Société canadienne des Techniciennes de Laboratoire.  
Salaire dépendant de l'expérience et selon l'échelle provinciale des salaires.

Faire demande par écrit au: **Directeur du Personnel  
Hôpital Général Chaleur  
Casier postal "S"  
Bathurst, N.-B.  
E2A 4A4**

**Recherchons  
TECHNICIEN(ENNE)  
QUALIFIÉ(E)**

en réparation d'équipement hospitalier pour poste en Afrique.

**DURÉE DU CONTRAT: 2 ans**  
Salaire et avantages sociaux intéressants.

**S'adresser par écrit à:**  
**Directeur du personnel  
AFRICARE  
1601 Connecticut N.W.  
Washington D.C.  
U.S.A.**

**VENDEUR(EUSE)**

Une importante compagnie de Québec est à la recherche d'un(e) vendeur(euse) pour représenter sa ligne de fauteuils orthopédiques.

**QUALIFICATIONS:** Être dynamique et avoir de l'initiative.

**TERRITOIRE:** Québec et la région.

**REMUNERATION:** Commission, possibilités illimitées.

Faire parvenir curriculum vitae à:  
**Dépt 4890 - Le Soleil  
390, St-Vallier est, Québec, Qué.  
G1K 7J6**

**SECRETAIRE  
JURIDIQUE  
D'EXPERIENCE**

Pour étude de notaire à Ste-Foy.

**Me Louise Barbeau  
651-1850**

**REPRESENTANT(E)  
DES VENTES**

Compagnie nationale en télécommunications requiert les services d'un(e) représentant(e) pour la ville de Québec.

**QUALIFICATIONS:**  
— Expérience pertinente dans la vente (5 années);  
— ambiteux(euse), dynamique;  
— âgé(e) de plus de 25 ans;  
— calibre professionnel.

**NOUS OFFRONS:**  
— Entraînement complet, salaire de base, allocation d'automobile et commission.

**TAS  
pagette**

Appeler: 524-3508  
350, boul. Charest est  
Suite 510  
Québec G1K 3H5

**LES 500 SERVICES DE SELECTION  
QUEBEC (1979) LTEE**

**URGENT: REPRESENTANT PRODUITS CHIMIQUES**

Un manufacturier international de produits chimiques spécialisés pour les moulins de pâte et papier recherche un représentant bilingue ayant un minimum de 5 ans d'expérience dans la vente de produits chimiques ou industriels. Au revenu supérieur, s'ajoutent voiture, dépenses et bénéfices marginaux.

**STENODACTYLO BILINGUE**

Si vous excellez à la sténo, avez un français écrit impeccable et êtes parfaitement bilingue, nous avons des postes intéressants pour vous.

Communiquez sans tarder avec nous.

**COMMUNIQUER AVEC ELIZABETH DION**

**800, D'YOUVILLE, SUITE 1802  
QUEBEC, QUE. - 692-4545**  
BUREAUX DANS LES PRINCIPALES VILLES DU CANADA.



**CHEF DE DISTRICT**

**LE POSTE:**  
Responsable des activités de la compagnie dans un territoire donné le chef de district représente le plus haut niveau de gestion dans ce secteur. Comme tel, il (elle) coordonne les activités des autres représentants, voit à la mise en force des contrats des concessionnaires, assiste ces derniers dans leurs commerces et agit comme agent de liaison entre VW, les concessionnaires et le public.

**LE (LA) CANDIDAT(E):**  
Ayant déjà œuvré pour une grande entreprise, il (elle) a acquis l'expérience corporative nécessaire pour s'intégrer dans les cadres d'une organisation internationale. Il (elle) possède une bonne connaissance du commerce en général et de l'automobile en particulier. Il (elle) a complété ses études avec succès et détient un Bac. en commerce ou l'équivalent. En outre, il (elle) est capable de se guider lui (elle)-même dans des situations variables et considère le succès comme le seul critère de ses efforts.

Prérez de soumettre vos demandes par écrit à:  
**C.J. Risdon  
Directeur de la zone  
VOLKSWAGEN CANADA INC.  
3500, route Trans-Canadienne  
Pointe-Claire, Qué. H9R 1B1**

**SECRÉTAIRE-  
TÉLÉPHONISTE**

Un important distributeur de tronçonneuses et de produits connexes requiert les services d'une secrétaire-téléphoniste.

La personne que nous recherchons est familière avec la langue anglaise et un minimum de dactylo.

Son travail consiste à acheminer les appels téléphoniques et à effectuer le travail général de secrétariat.

Salaire selon la compétence.

**STIHL**  
CANADA DE L'EST LTEE  
EASTERN CANADA LTD

**589, rue Godin  
Ville-Vanier  
Téléphone: 683-1717**

**SECRETAIRE  
JURIDIQUE  
D'EXPERIENCE**

Lieu de travail: —  
Ste-Foy

**M. André Mignault,  
avocat  
658-9966**

**RESPONSABLE DE LA  
PROGRAMMATION**

**FONCTION:**  
Sous l'autorité du directeur général, le responsable de la programmation élabore et coordonne les programmes d'activités. Il aura notamment pour responsabilité de sensibiliser le milieu à différents programmes, de superviser les animateurs d'après tout en participant au travail d'animation.

**QUALIFICATIONS:**  
— Formation en loisir  
— Une expérience de deux ans dans le domaine pertinent à l'emploi.  
— Aptitude à communiquer  
— à discuter

**REMUNERATION:**  
**INSCRIPTION:** Faire parvenir votre candidature et votre curriculum vitae avant le 14 août 1981 à:

**Centre de plein air Le saisonnier  
78, chemin du Brûlé, C.P. 1249  
Lac-Beauport, Qué. G0A 2C0**

ville de  
**SAINTE-FOY**

**CONSEILLER  
JURIDIQUE**

**SOMMAIRE DE L'EMPLOI:**  
Le candidat ou la candidate choisi(e) devra être apte à fournir des avis juridiques en matière de réglementation, de zonage et d'expropriation municipale. La personne choisie sera appelée à donner, en plus, divers avis légaux, de rédiger différents rapports, de plaider dans les cas de litige devant tous les tribunaux y compris la cour municipale et d'accomplir toutes sortes de travaux reliés à la fonction.

**EXIGENCES ET QUALIFICATIONS:**  
— étude de premier cycle en droit.  
— membre du Barreau du Québec.  
— le candidat ou la candidate idéal(e) devrait avoir 4 ans d'expérience dont au moins 2 ans dans des domaines pertinents à la fonction.

**CONDITIONS DE TRAVAIL:**  
Le salaire de la candidature retenue sera établie en fonction de ses qualifications et selon la politique de rémunération du personnel cadre.

Les candidats(es) devront faire parvenir un curriculum vitae avant le 14 août 1981 en mentionnant le numéro du concours, qui est 4-81-09, à l'adresse suivante:

**Ville de Sainte-Foy  
a/s Service du Personnel  
1000, route de l'Eglise  
Sainte-Foy, Qué.  
G1V 4E1**

**COOPRIX DONNACONA  
recherche**

**GÉRANT(E)**

**SOMMAIRE DE L'EMPLOI:**  
Sous la direction du Conseil d'administration le (la) gérant(e) assure l'entière responsabilité de la gestion des ressources humaines et matérielles en conformité avec les politiques et procédures établies. De plus, le (la) gérant(e) met de l'avant le concept coopératif qui caractérise l'unité qu'il (elle) dirige.

**QUALIFICATIONS:**  
Le (la) gérant(e) recherché(e) possède 5 années d'expérience pertinente de gestion de commerce de détail et plus particulièrement en alimentation ou un profil jugé équivalent.

**CONDITIONS DE TRAVAIL:**  
La Coopérative offre un salaire compétitif et un programme complet d'avantages sociaux.

**DELAIS:**  
Toute personne possédant les exigences et intéressée à relever ce défi doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 10 août 1981 comme suit:

**COOPERATIVE REGIONALE DES  
CONSUMMATEURS DE PORTNEUF  
325, rue de l'Eglise  
Place d'Oneuil  
Donnacoona, Qué.  
Att.: M. Marcel Beaumont, président**

**GRANICOR INC.  
(2e concours)**

Cette nouvelle entreprise qui installe présentement dans le parc de la Communauté Urbaine de Québec une usine moderne pour la fabrication de panneaux minces de granite, recherche un candidat dynamique pour occuper le poste de

**CHEF COMPTABLE**

**FONCTIONS:**  
Sous l'autorité du directeur général le titulaire de ce poste devra assumer les responsabilités suivantes:  
— élaboration des budgets d'opération et contrôle de leur application.  
— détermination et contrôle des prix de revient.  
— préparation des états financiers.  
— administration des recevables, des payables et de la paie.  
— supervision du personnel de support.

**EXIGENCES:**  
— Formation académique en administration ou en comptabilité.  
— au moins cinq (5) ans d'expérience dans un emploi similaire en milieu industriel.  
— bilingue

**TRAITEMENT:**  
— Rémunération initiale pouvant atteindre \$30.000 établie en fonction de l'expérience.  
— excellent programme de bénéfices sociaux.  
— dépenses de déménagement remboursées s'il y a lieu.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 14 août 1981 à:

**SOGIR INC.  
220, Grande-Allée ouest  
Québec, Québec  
G1R 2H3**

L'un des plus importants organismes culturels francophone du pays recherche un/une

**DIRECTEUR/DIRECTRICE  
de l'administration**

**Fonction:**  
Responsable de tout ce qui ne relève pas de la direction artistique: gestion des opérations et stratégie budgétaire. Préparation des formules de demandes de subventions. Etablissement et contrôle de budgets annuels dépassant largement le million de dollars. Chef d'un personnel excédant, à l'occasion, la cinquantaine d'employés. Négociations des contrats individuels et des conventions collectives.

**Qualifications:**  
La personne recherchée devra être dynamique, faire preuve d'imagination et d'esprit de décision et être habituée à exercer son autorité sur un personnel important et diversifié. Elle aura une expérience pertinente dans le domaine ou dans un domaine connexe et devra être familière avec la comptabilité informatisée. Langue de travail: français avec connaissances passables de l'anglais.

**Endroit:** Montréal.

**Traitement:**  
En fonction de la valeur de l'expérience et des responsabilités ci-haut mentionnées.

Si vous désirez une entrevue, veuillez déposer votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, au nom de **Monsieur Gabriel Groulx, c.a., à la réception des comptables agréés RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES, Edifice de la Place Victoria, à Montréal.**



**RAYMOND, CHABOT,  
MARTIN, PARE  
& ASSOCIES**  
Comptables agréés



**Université  
Laval**

**DÉPARTEMENT D'ADMINISTRATION  
ET POLITIQUE SCOLAIRES**

**a) PROFESSEUR**

**Domaine:**  
Economie de l'éducation aux trois cycles. Aspects économiques de l'analyse sociale et de l'administration de l'éducation.

**Fonctions:**  
Enseignement aux trois cycles. Recherche et direction de thèses. Fonctions connexes.

**Critères de sélection:**  
Doctorat en Sciences économiques ou l'équivalent. Expérience d'enseignement et de recherche dans le champ de l'économie de l'éducation sera considérée.

**b) PROFESSEUR**

**Domaine:**  
Politique et éducation aux trois cycles. Aspects politiques de l'analyse sociale et de l'administration de l'éducation.

**Fonctions:**  
Enseignement aux trois cycles. Recherche et direction de thèses. Fonctions connexes.

**Critères de sélection:**  
Doctorat en Sciences politiques (analyse politique ou administration publique) ou l'équivalent. Expérience d'enseignement ou de recherche de ces domaines sera considérée.

**Traitement et conditions de travail:**  
Selon la convention collective en vigueur.

**Date d'entrée en fonction:** 1<sup>er</sup> septembre 1981

Faire parvenir curriculum vitae et noms et adresses de trois répondants avant le 15 août 1981 à:

**Monsieur Marcel Robert  
Directeur intérimaire  
Administration et politique scolaires  
Faculté des sciences de l'éducation  
Université Laval  
Québec, G1K 7P4**

**Cité universitaire, Québec**



**Commission Scolaire  
Régionale Louis-Frèchette**

**LA COMMISSION SCOLAIRE  
RÉGIONALE LOUIS-FRÈCHETTE  
EST À LA RECHERCHE**

**D'ENSEIGNANT(E)S  
POUR L'ANNÉE SCOLAIRE  
1981-82**

**CONCOURS No 81-29  
OPTION AGROTECHNIQUE (2 postes)**  
**Spécialités:** Productions animales et végétales  
**Lieu de travail:** St-Anselme, Cité Bellechasse  
**Exigences académiques:**  
● Diplôme universitaire en agronomie  
OU  
● Diplôme en technologie agricole (ou l'équivalent)

**CONCOURS No 81-30  
OPTION CONDUCTEUR RÉGLEUR DE  
MACHINES À MOULER LES  
PLASTIQUES**  
(1,5 poste)  
**Lieu de travail:** St-Damien, Cité Bellechasse  
**Exigences académiques:**  
● Diplôme d'études collégiales pertinentes  
OU  
● Diplôme en mécanique d'ajustage

**CONCOURS No 81-31  
OPTION AUXILIAIRE-INFIRMIER(E)**  
(2 postes)  
**Lieu de travail:** Lévis  
**Exigences académiques:**  
● Diplôme d'études collégiales en nursing  
**Exigences particulières:**  
● Membre de la Corporation des infirmiers(ères) du Québec.  
● Diversité d'études spécialisées ou d'expérience départementale

**EXPIÉRIENCE PERTINENTE**  
Tout(e) candidat(e) à l'un ou l'autre des postes devra fournir la preuve d'un minimum de trois (3) années d'expérience pertinente.

**INSCRIPTION**  
Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae, en indiquant le numéro de concours, AVANT LE 11 AOÛT 1981, à:

**Directeur des Services au personnel  
C.S.R. Louis-Frèchette  
30, rue Champagnat ouest  
Lévis, G6V 2A5**

Si le service postal ne fonctionne pas, veuillez communiquer par téléphone avec les Services au personnel au numéro (418) 837-0241, poste 60.



**Agence canadienne de  
développement international**

**Canadian International  
Development Agency**

**POSTES AU ZAÏRE**

L'Agence canadienne de développement international est présentement à la recherche de candidats pour les postes mentionnés ci-dessous.

**Conseiller administratif et  
technique Forêts  
(DRH-1079-S)**

**Fonctions:**  
Agir à titre de conseiller auprès du Département de l'environnement, conservation de la nature et du tourisme. Participer à la préparation de termes de référence pour les missions techniques spécialisées et des études complémentaires à faire à partir des projets en cours. Identifier et analyser les problèmes reliés à l'exécution des projets de réalisation dans le secteur forestier et suggérer des solutions appropriées. Suivre l'état d'avancement des programmes de formation des homologues ou adjoints zairois. Rédiger des rapports périodiques relatifs aux réalisations accomplies.

**Conseiller en gestion et  
administration Forêts  
(DRH-1066-S)**

**Fonctions:**  
Agir à titre de conseiller auprès du même Ministère. Etablir une politique forestière appuyée par une législation adéquate. Définir des moyens de contrôle efficaces d'exploitation permettant au Zaïre de maximiser ses ressources forestières et le développement de son économie. Analyser les projets d'investissements privés, nationaux ou internationaux pouvant contribuer au développement forestier au Zaïre. Aider à organiser un système de protection contre le feu en tenant compte de l'environnement.

Ces postes exigent un diplôme universitaire dans les domaines qui sont mentionnés et un minimum de cinq années d'expérience professionnelle reliée à la gestion de projets de développement. La durée de ces postes est de deux années, avec possibilité de prolongation.

Les offres d'emploi doivent être expédiées, avant le 20 août 1981, à:

**B. Arseneau  
Direction des ressources humaines  
Agence canadienne de développement  
international  
200, Promenade du Portage  
Hull, Québec, K1A 0G4  
Tél.: (819) 997-2482**





**LE SOLEIL**

**SECRETAIRE**

Le service du Personnel entreprend le projet de recrutement 1-5-81 afin de combler le poste de secrétaire au Service du Personnel.

**FONCTIONS**  
Agit comme secrétaire auprès des cadres du service du Personnel; dactylographie, à partir de données écrites et occasionnellement dictées au dictaphone des mémos, lettres, tableaux, textes de nature diverse; administre des séances de tests et corrige les examens; fournit divers renseignements et effectue d'autres travaux de bureau relatifs notamment au traitement des offres de service, la convocation de candidats, la tenue de systèmes de classement, etc.

**QUALIFICATIONS**  
— DEC en techniques de secrétariat.  
— 1 an d'expérience de travail de bureau.  
— Excellent rendement à la dactylographie.  
— Excellent français orthographique et grammatical.

**CONDITIONS DE TRAVAIL**  
Semaine de 32 heures; salaire pouvant varier entre \$265 et \$310.

Etant donné la grève des Postes, venir porter son curriculum vitae à la Service du Personnel du Journal Le Soleil Limitée avant le 10 août 1981.

**LE SOLEIL Limitée**  
390, rue St-Vallier est  
Québec.

# Trudeau rencontre son homologue marocain

RABAT (AFP) — Le premier ministre canadien, M. Pierre Elliott Trudeau, a rencontré son homologue marocain, Me Maati Bouabid, pendant plus d'une heure, hier après-midi, à Rabat.

L'entretien, a-t-il déclaré à sa sortie de la présidence du conseil, a porté sur diverses questions d'ordre politique, dont les résultats du sommet d'Ottawa, la crise du Proche-Orient et l'Afghanistan.

M. Trudeau a également indiqué avoir examiné en détail avec Me Bouabid certains projets économiques marocains auxquels le Canada compte s'associer. Il a en outre exprimé l'espoir de voir la coopération bilatérale maroco-canadienne se renforcer davantage lors de la visite qu'effectuera le mois de septembre prochain au Canada, le ministre d'Etat marocain aux Affaires étrangères, M. Mha-

med Boucetta.

L'entretien entre les deux premiers ministres s'est déroulé en présence des ambassadeurs du Canada à Rabat et du Maroc à Ottawa, MM. Gilles Dugay et Nourredine Hasnaoui.

## CLINIQUE D'OPTOMETRIE DE LORETTEVILLE

Examen de la vue  
Verres de contact  
Lunettes

Dr René Rhéaume, O.D., optométriste  
167, boul. Valcartier, Loretteville  
842-8408



## AVIS AUX CLIENTS ET DÉTENTEURS DE CARTE DE CRÉDIT FINA

Pendant l'interruption du service postal, vous pouvez régler votre compte à toute succursale d'une banque à charte.

Il suffit d'établir une estimation du montant dû et d'utiliser le coupon ci-dessous.

COUPON DE VERSEMENT	
nom (en lettres moulées)	No de compte Fina
adresse	
ville	code postal
date	montant payé
copie de la banque	
REÇU DU CLIENT	
No de compte Fina	montant payé
date	

Petrofina Canada Inc. vous remercie de votre collaboration.

# ON EST AU POSTE

## Vous attendez un chèque...

### CENTRE DE DISTRIBUTION TEMPORAIRE

de la Commission administrative du régime de retraite, de la Commission de la santé et de la sécurité du travail?

A cette enseigne, on distribue les chèques

par les bureaux locaux du ministère du Travail, de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu (Aide sociale)

selon le code postal, aux dates et endroits suivants:

### RÉGION MÉTROPOLITAINE DE QUÉBEC

ENDROIT: Sous-sol de l'église St-Rodrigue  
Coin 47e Rue et 1re Avenue Charlesbourg

#### LE 6 AOÛT 1981:

DE 9H00 À 12H00: Les bénéficiaires dont le nom de famille commence par A jusqu'à K inclusivement.

DE 13H00 À 14H30: Les bénéficiaires dont le nom de famille commence par L à Z inclusivement.

QUANT AUX AUTRES LOCALITÉS, LES BÉNÉFICIAIRES DE CES ORGANISMES RECEVRONT LEURS CHÈQUES PAR LE SYSTÈME HABITUEL DE DISTRIBUTION POSTALE SAUF POUR LES MUNICIPALITÉS SUIVANTES:

#### LÉVIS-LAUZON, ST-DAVID — ST-ROMUALD ET CHARNY:

Les bénéficiaires devront se présenter au bureau local d'aide sociale de Lévis, 113, rue St-Georges, Lévis les:

**6 AOÛT 1981 DE 9H00 À 12H00 ET DE 13H00 À 16H30:**

Les bénéficiaires dont le nom de famille commence par A jusqu'à G inclusivement.

**7 AOÛT 1981 DE 9H00 À 12H00 ET DE 13H00 À 16H30:**

Les bénéficiaires dont le nom de famille commence par H jusqu'à Z inclusivement.

#### LA VILLE DE MONTMAGNY:

Les bénéficiaires de ces organismes devront se présenter au bureau local d'aide sociale de Montmagny, 5, Boul. Taché est, Montmagny, le 6 août 1981 entre 9H00 et 12H00 et entre 13H00 et 16H30.

#### LA VILLE DE THETFORD MINES:

Les bénéficiaires de ces organismes devront se présenter au bureau local d'aide sociale de Thetford Mines, 693, St-Alphonse ouest, Thetford Mines, le 6 août 1981 entre 9H00 et 12H00 et entre 13H00 et 16H30.

#### LA VILLE DE ST-GEORGES DE BEAUCE:

Les bénéficiaires de ces organismes devront se présenter au bureau local d'aide sociale de St-Georges, 11660, 1re Avenue, St-Georges est, le 6 août 1981 entre 9H00 et 12H00 et entre 13H00 et 16H30.

### Soyez prêts!

Apportez une pièce d'identité (carte d'assurance-maladie, permis de conduire, etc.)



ID-11 600 plus/11

SCAMP



LES JUNGLERIES



MUTT ET JEFF



BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



LES PIERRAFEU

